

ΚΑΛ

Ο ΚΥΡΙΟΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

7

Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΣΚΟΤΟΥΣ



Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΣΚΟΤΟΥΣ



ΤΟ ΦΡΙΚΤΟ ΤΕΛΟΣ

ΟΚΑΛ, τὸ λευκὸ παιδὶ τῆς ζούγικλας, ξεκουράζεται μαζὶ μὲ τὴν πεντόμαρφη συντρόφισσά του τὴ Μιτέλλα, ἀνύποπτος γιὰ τὸν τραμασκτικὸ κίνδυνο.

Πολλὰ μέτρα ψηλὰ πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι του, στὴν κορυφὴ τοῦ γιγαντιαίου βράχου, ὁ ἐφιαλτικὸς μάγος Γκόθ ἐτοιμάζεται νὰ ἔξαικοντιστη τὸ ἀκόντιο του γιὰ νὰ σκοτώσῃ τὸν θανάσιμο ἔχθρο του τὸν Κάλ (*).

(*) Διάβασε τὸ προηγούμενο δοτεῦχος τοῦ «ΚΑΛ» μὲ τὸν τίτλο: «Ο Βάσιθ ἐκδίκεῖται».

‘Ο Γκόθ εἶναι δεινὸς σκοτεινῆς μὲ τὸ ἀκόντιο. Δὲν ύπάρχει καμμιαὶ Ἐλπίδα γιὰ τὸ οἶκοψρο παιδὶ τῆς ζούγικλας νὰ ἀστοχήσῃ καὶ νὰ γλυτώσῃ.

Ξαφνικά, μιὰ στριγγιὰ φωνὴ ἀκούγεται. Μιὰ φωνὴ ποὺ χιούζει σὰ νὰ δυσίνη ἀπὸ τὸ λαφύργιο καμμιᾶς γριᾶς μάγισσας. Κάπποιο πολύχρωμο σύντικειμενο ποὺ φτερουγίζει στὸν ἀέρα ὀρμάει ισάνι δολίδα πρὸς τὸ μέσος τοῦ καικούργου Γκόθ. ‘Ο ἀπαίσιος μάγος ἀκούει τὴν κραυγὴ. Βλέπει τῶς κάπτι ὀρμάει ἀκάθεκτο ἐνεκτίον του. Γιὰ μᾶς στιγμὴ σιστίζει. Τὸ δολοφονικὸ χέρι του μένει ὀκίνητο. Τὰ μά-

τια του γουρλώνουν μὲ πρόμο.

Τὸ φτερωτὸ δέλος, σὰ νὰ τιμάχτηκε ἀπὸ κάποιο ὀλάθιτο τόξο, χύνεται ὀλόσιτοι ἀνάμεσα στὰ δυὸ μάτια τοῦ ἐφιαλτικοῦ Γκόθ.

Οἱ τερατώδης μάγος ἀφῆνει μιὰ λύσσασμένη κραυγὴ πάνου, ὀργῆς καὶ ἀπελπισίας μαζί. Τὸ ἀκόντιο ἔφευγε ἀπὸ τὴ φούχτα του. Φέρνει καὶ τὰ δυὸ χέρια του στὸ ἀποκρουστικό πρόσωπό του ποὺ αὐτὴ τὴ στιγμὴ εἶναι γεμάτο αἷματα. Ταλαιπωρεύεται.

Στὸ μεταξύ, δὲ Κάλ μὲ τὴ Μπέλλας ἔχουν πεταχτὴ ὅθιοι ἀπὸ τὴ ρίζα τοῦ πελώριου καὶ πανύψηλου βράχου ποὺ κάθον ταν. ‘Η Χούλα· καὶ δὲ Χούπη, ποὺ κι’ αὐτὸι ἀκουσταν τὶς φωνὲς, τρέχουν τραμαγμένοι ἀνάμεσα στὰ δέντρα ποὺ εἶναι δίπλα.

Κυττάζουν δλοι μαζὶ μὲ φρικη καὶ ἀπορία τὸν κολασμένο μάγο, τοῦ ὅποιου τὴ σιλουέτ το γνωρίζουν πολὺ καλά...

Δὲν μποροῦν νὰ καταλάβουν ὡστόσο τὶ συμβαίνει. ‘Η ἀπόστοσις εἶναι μεγάλη γιατὶ τὸ ὄψος τοῦ βράχου ἔπειρον νόιει τὰ δώδεκα μέτρα.

Οἱ Γκόθ ἔχει σκεπασμένο τὸ πρόσωπό του μὲ τὰ χέρια. ‘Αφήνει καὶ μείνετερη στριγγιγλιὰ γεφάτη φρίκη καὶ ἀπόγνωσι. Ταλαιπωρεύεται πάλι. Πὲ φτει στὰ γόνατα. Γλιστράει ὀπὸ τὴν ἄκρη τοῦ κολοσσιάσιου βράχου. Τὸ κορμί του βούσκεται στὸν ἀέρα. Τὰ κοκκαλιάρικα χέρα καὶ τὰ πόδια του τινάζονται σπαρακτικά. Μοιάζει σὰν ἔνα ἀπαίσιο δη-

λητηριώδες ἔντομο ποὺ ἔχει ἔσφυγει μέσας ἀπὸ τὴν κάλασση.

Ἐναὶ ὀματοιχιαστικὸ οὔρλασμα συνοδεύει τὴν πτῶση του καὶ σύνει ἀπόπομα κιθῶς τὸ σῶμα του τσακίζεται πάνω στὰ μυτερὰ βράχια μὲ ἔνια ἀποικιαστικὸ γδοῦπτο.

Οἱ τέσσερις σύντροφοι μένουν γιὰ μερικὲς στιγμὲς ἔφωνοι. Οἱ Κάλ σηκώνει τὸ κεφάλι του καὶ κυττάζει ψηλά.

‘Η παρδαλὴ καρακάδαι τοῦ χαζο-Χούπη, ἡ τετραπέρσση κοινωνίας μεμένη. Μανταλένας, κάνει θριαμβευτικοὺς κύκλους πάνω στὸν ὄρεο, κοντὰ στὸν κορυφὴ τοῦ βράχου στὸν διποῖο λίγο πρὶν στεκόταν δὲ φοβερός Γκόθ...

Καὶ πραγματικά, ἡ Μανταλένα ἥταν αὐτὴ ποὺ εἶχε σώσει τὴ ζωὴ τοῦ Κάλ! Τὸ ἔχυτο καὶ γενικοῦ πουλί, βλέποντας τὸν δολοφόνο ποὺ ἔτοιμαζότων νὰ σκοτώσῃ τὸν φίλο τοῦ ἀφεντικοῦ του, ὀρμήσε σὰν δέλος ἔνοιτίον του καὶ μὲ τρομακτικὴ δρμή καὶ δύναμι τὸν χτύπησε δάναμεσσα στὰ δυὸ μάτια μὲ τὸ μεγάλο καὶ σκληρό σὰν ὀποάλι, ὁρμόφος τῆς!

Οἱ Κάλ, βλέποντας καὶ τὸ ἀκόντιο ποὺ ἔπεισε ὅπὸ τὰ χέρια τοῦ μάγου, καταλαβαίνει παλὺ καλά τὶ συνέβη. Τὰ μάτια του βουρκώνουν ἀπὸ τὴν εύγνωμοσύνη καὶ τὴ συγκίνηση.

— Καλή μου. Μανταλένα! Ψιθυρίζει μέσας ἀπὸ τὰ δάντια του. ‘Εξυπνο κι’ ἀφωνιώμενο πουλί!... Τιμώρητες διπέρας τοῦ ἀξιέσε αὐτὸς τὸ ὀπαίσιο τέ-

φας και μού έσωσες τη ζωή!

“Η Μπέλλα, τὴν ἵδια στιγμὴν κρύβει τὸ ὅμορφο κεφάλι τῆς σπὸ φαιρδὸν στῆθος τοῦ Κάλ, γιὰ νὰ μὴ βλέπῃ τὸ ἀπετρόπαιο θέαμα τοῦ νεκροῦ μάγου.

Η Χούλα εἶχε ἀπομείνει σὲν ἄγιαλμα ἀπὸ τὴ σαστιμάρια τῆς καὶ κάνει τὸ σταυρὸν τῆς ψιθυρίζοντας ἔδρικια.

‘Ο Διδύοβατος Χούπη εἶναι δὲ πιὸ εὐδιάθετος ἀπὸ ὅλους. Έχει γουρλώσει τὰ γεμάτα βλοσκεία ματάκια του καὶ κρατάει τὴν κοιλιά του ἀπὸ τὰ γέλια τὰ πολλά.

— Γιὰ δέ! Γιὰ δὲ ἀφηρημάδα δὲ χαζο-Γκόθ!, τσιρίζει ἀσάμεσσα στὰ γέλια του. Ανέβηκε στὸ βράχο νὰ πάρῃ βουτιὰ καὶ ξέχωσε νὰ δῆ δὲν εἶχε νερὸν ἀπὸ κάτω! “Ε, μιὰ τέτοια κουπουράδα δὲν έχω ξανασυλλαμήσει!

Τρέχει κοντὰ στὸ πτῶμα τοῦ μαγοῦ καὶ ἔκει σκύβοντας ἀπὸ πάνω του κάνει ὄλη γέλια χειρότερα.

— ‘Οριστε!, λέει. “Ανοιξε κι’ ή μάτη του!

Καὶ δείχνει τὰ αἰματά στὸ πρόσωπο τοῦ νεκροῦ που ἔχουν τρέξει ἀπὸ τὸ ράμφισμα τῆς Μανταλένας.

— Χούπη!, φωνάζει αὐτηρὸ δὲ Κάλ. Φύγε ἀπὸ κεῖ!

‘Ο πυγμαῖος πετάει πάλι τὴν προβλὰ του:

— Διηλαδὴ, τώρα δὲ Γκόθ έξι πρέπει νὰ εἶναι γιὰ τὰ καλά σύρραστο!

— Ναί!, τοῦ λέει δὲ Κάλ γιὰ νὰ ήσυχάστη. Φύγε λοιπὸν ἀπὸ ἔκει γιὰ νὰ μὴν κολλή-

σης κι’ ἐσύ!

Ο Χούπη σικάει στὰ γέλια.

— Καλά, μναρά ἔχει καὶ θὰ κυλλήσω; τσιρίζει κοριϊδευτικά. “Ἐπεσε δὲ ὁ ἄνθρωπος κι’ ἐσπιασε τὸ κιακάλι του! Αὔτο εἶναι ὅλο! Καλά νὰ πάθη γιὰ νὰ μάθῃ ἄλλη φορὰ νὰ μὴ παίρη βουτιές ὅπου βρῆ, καὶ τὸ κυριώτερο νὰ φοράῃ καὶ τὸ μαγιό του ὅταν θέλη νὰ κάνη μπάνιο!

Ο Κάλ καπαλαδαίνει ὅτι, ένας μόνο τρόπος ὑπάρχει γιὰ νὰ γλυτώσουν ἀπὸ τὴ βλακεία τοῦ χαζο-πυγμαῖου, καὶ φωνάζει:

— Εμπρός!, φεύγουμε ἀρκετὰ καθήσιαμε. “Έχουμε ταρας πολὺ καὶ δύσκολο δρό μο ὥσπου νὰ φθάσουμε στὸν τιροφορισμό μας...

Μπαίνει δὲ ἴδιος μπροστὰ μαζὶ μὲ τὴ Μπέλλα καὶ χώμεται στὴ ζούγκλα. Η Χούλα ἡ πελώρια νέγρα τρέχει ἀπὸ πισσῶ τους καὶ δὲ χανγκάζεται ν’ ἀφήσῃ τὶς φιλοσοφίες του καὶ νὰ τρέξῃ κοντὰ . . . οπὶς ἀγαπημένες του!

— Αὐτὰ ποὺ λέτε μὲ τὶς ἀσημημάδες, Χουλίτσες μου!, λέει. Καὶ μού κάνει ἐντύπωση τοῦ εἶναι, λέει, καὶ μάγος! Καλά: Δέν εἶχε προφητεύσει ἀπὸ τὸ πρωΐ ὅτι θὰ φάη τὰ μούτρα του σήμερα νὰ προσέχῃ;

ΤΟ ΦΑΡΑΓΓΙ ΤΟΥ ΘΡΗΝΟΥ

ΤΡΕΙΣ μέρες καὶ τρεῖς νύχτες περπατοῦν οἱ τέσσερις φίλοι στὴν ἄγνωστη καὶ μυστηριώδη ἐκείνη

περιοχή. Ή ζουγκλα είναις διτέλειωτη καὶ σγιρια. Κι' όσο προχωρούν τόσο ἡ βλάστησις γίνεται πιὸ σγυρισ ὀκόμη. Τὰ δέντρα ὀλλάζουν μορφή. Και νούργια φυτὰ ποὺ δὲν τάχουν ξιναδῆ τὰ μάτια τους φανερώ μονται μπρὸς τους. Καρποὶ παιράξενοι ποὺ ὁ Χούπ κατεν βουσιασμένος θέλει νὰ τοὺς μαζέψῃ γιὰ τίς... Χοῦλες του, ἀλλὰ τὸ λευκὸ παιδί τῆς ζούγκλας δὲν τὸν ὀφήνει λέγοντάς του δτι είναι δηλητηριώδεις...

Γιὰ δλων τὰ μάτια ἔκεινα τὰ μέρη είναι πρωτόφαντα. Δέ συμβαίνει. ὅμως τὸ ἴδιο καὶ μὲ τὸ γιγαντόσωμο Κάλ.

Ἐκεῖνος τὰ βλέπει δλα σὸν νὲ τάχη ξαμαδῆ κι' ὅλλοτε, πρὶν ἀπὸ πολλὰ χρόνια. Πολ λέες φορὲς σταματᾶ καὶ τὰ μάτια του ψάχνουν. Βαθιές ρυτίδες στιχηματίζονται στὸ πλαι-



·Ο χαζὸ Χούπ κυττάζει τὸ νεκρὸ Γκόθ, γελῶντας.

τύ του μέτωπο...

Ἀνεβαίνει στὰ ψηλώματα ποὺ συναντοῦν στὸν δρόμο τους ἡ σκαρφαλώνει στὰ πιὸ πανυψηλα δέντρα καὶ ἀγνωτεύει πέρα μακριά, σὰ νὰ θέλῃ ν' ὀνταγωρίσῃ τὸ μέρος ἀπὸ ὃπου θὰ προχωρήσουν.

·Η δμορφὴ Μπέλλα τὰ βλέπει δλα αὐτά, δλλὰ δὲν μιλᾶ. Καταλαβαίνει δτι κάποιο μεγάλο μυστήριο κρύβεται σπὴ ζωὴ τοῦ ξανθοῦ σγυριοῦ που είναι δσύντροφός της. Μὰ νοι ὀψει, πῶς ὀφοῦ αὐτὸς μόνος του, δὲν τῆς λέει τίποτα, θὰ πῆ δτι δὲν πρέπει μὰ τὸν ρωτήσῃ. Τοῦ ἔχει ιαπόλιτη ἐμπιστοσύνη.

·Η τετραπέραστη μέγρα Χούνα κι' αὐτὴ ἔχει καταλάβει δτι κάτι περιεργο συμβαίνει. Μὰ δὲν μιλᾶ καθόλου. Δου-



·Η Μαντολένα δρμάει ἐναντίον τοῦ Γκόθ...

λειά της είναι νά πηγαίνη μὲ τὴν κυρά της Ιωαζή, τὴν Μπελλάς. Τίποτ' ἄλλο δὲν τὴ νοιάζει.

Ο Χούπη δὲν καταλαβαίνει τίποτα, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ καὶ νὰ κατοιλάθῃ γιατὶ τραβοῦν τάσσες μέρες μπροστά μέσα σ' ἔκεινή τὴν ἀγνωστή κι' ὄγρια ζούγκλας ιμὲ τὰ φοβερὰ θηρία που ὅσο πάνε καὶ γίνονται καὶ περισσότερα:

Κάθε τάσσο, γκρινιάζει στὶς ἀγιαπημένες του... Χούλες:

— Καλά, αὐτὸς τρελλάθηκε, Χούλες μου! Έμάς δύως, τὶ βίδα μᾶς ἔστριψε καὶ πάμε όπου πάει; "Άσε ποὺ ἔχει γίνει καὶ μιστήριος! Τὰ πιὸ λαχταριστά φρούτα που βρίσκω δὲν ιμὲ ἀφήνει νά σᾶς τὰ προσφέρω! Βλέπει νά, ὥρασι πο ταύτι νά κυλάται ἀνάμεσσα στὰ δέντρα καὶ δὲν θέλει νά πάμε



Χάνει τότε τὴν ύπομονή της καὶ τὸν καιρπαξώνει...

ἀπὸ ἔκει, ἀλλὰ μᾶς ἀνεβοκατεβάζει στὰ καπσάνδραχα! Α καλουθοῦμε, λέει, ὡρισμένον δρόμο! Μοῦ φαίνεται ὅτι γλενάζει μὲ τὴ χαζομάρα μας καὶ θέλει νά δῆ μέχρι ποὺ φτάνει τὴ βλασκεία μας!

"Ἀλλοτε πάλι τὰ βάζει μὲ τὴν παρδαλή καρακάξι του:

— "Αχ, μωρή Μανταλένα!, τῆς λέει. Είδες τὶ ἀδικίες που γίμονται στὴν ζωή; Άντι νά ικανή ὁ Θεός ἐμένα μικρούλη κι' ἐσένα ἔξη μετρα ποὺ ἔχεις καὶ φτερὰ καὶ θὰ μὲ στήκωνες καὶ θὰ πηγαίναμε ἔκούραστα ἔκανε τ' ἀνάποδο! Εμ τσιλιμπουρδίζεις ὅλη μέρα στὸν ἄέρα, ἔμ δται σοῦ θγαίνη ἡ γλώσσα δρχεσται καὶ τὴν ἀράζεις πάνω στὸν ἄμο μου, ποὺ δὲν ἔχω σταθῆ ὅπο τὸ πρωτί! Ο Καλ σταϊμαστάσι.



Η Χούλα ἀρχίζει νά παρακαλάτη τὸν πεισματάρη Χούπη.

Μπροστά τους ἡ ζούγκλας ὀραιώνει καὶ ἔνα φοβερὸν βουνό μὲ χιονισμένες κορφές τοὺς φράζει τὸν δρόμο. Ἀνάμεσά του ἀνοίγεται μιὰ σύγρια τρυπακτικὴ χαράδρα.

— Θὰ περάσωμε τὸ «φαράγγι τοῦ θρήνου!», λέει τὸ λευκό ὄφγόρι μὲ παράξενη φωνή.

— «Ἄστε με! Βαρέθηκα!, τοιρίζει ὁ χαζο-πυγμαῖος ἀγανακτισμένος. Ἀπὸ θρῆνο σὲ θρῆνο τὸ πάθει ἀπὸ τὸν καὶ ρῦ πον κάνομε χωρίο! Δὲν ἥξερεις κανένα φαράγγι τῆς πλάκιας νὰ μᾶς περάσῃ; Αὔτοι διάλεξες; Εγὼ δὲν περνάω! Θὰ κατούμε ἐδῶ χάμια!

— Χουπάκο μου!, φωνάζει ἡ πελώρια νέγρωα καταπρομαγμένη μήτρας ὁ πυγμαῖος πραγματοποιήσῃ τὴν ἀπειλὴ του. Καὶ ποιὸς θὰ μού κουβαλάῃ ἐμάς ἐκείνα τὰ ὑπέροχα φρούτα, ἀν δὲν ἔχω ἑσένα;

— Στὸ φαράγγι, δὲν ἔχει φρούτα!, λέει ὁ Χούπ τεισματάρικα. Μόνο γκωνάρια ἔχει! Καὶ τὰ γκωνάρια δὲν ἔχεις ἀνάγκην νὰ σοῦ τὰ κουβαλάῃ κανένας! Μπορεῖ νὰ σούρθουν κι' ἀπὸ ψηλά, μόνα τους! Καὶ τόπε θ' ἀρχίστης τὰ τσιρί γηματα καὶ θὰ γίνητ τὸ φαράγγι, «φαράγγι θρήνου» πού λέγομε! Θὰ κόπωα ἐδῶ χάμια κοι θὰ σᾶς περιμένω νὰ ξαναγυρίστε!

— «Ελα!, τοῦ λέει δ Κάλ σονθαρά. Δὲν πρόκειται νὰ ξαναγυρίσουμε, Χούπ!....

— Πώ! Πώ! Ξανίσα!, φωνάζει ὁ πυγμαῖος γουρλώνοντας τὰ μάτια του. Ἀφοῦ τὸ

χωρίο μου εἶναι ἀπὸ ἐκεῖ πίσω!

— Ἀπὸ τὸ χωριό σου μᾶς ἔδιωξαν! Δὲν μποροῦμε νὰ ξεναγητέμε!

— «Εμ βεβαία! Ἀφοῦ ἔγενες δυλάρας ιστομε κεῖ πάνω, τὶ νὰ σὲ κάνανε; Εκανες γιὰ τρεῖς, ἔτρωγες γιὰ τρεῖς, ἐπισινες χώρο γιὰ τρεῖς καὶ είχες μόνο ἔναν...ψῆφο!, τοῦ λέει δ Χούπ. Ποιὸς θὰ ἥταν τόσο θλάσιας νὰ σὲ τρέψῃ;

— «Ελα τώρα!, τοῦ λέει δ Κάλ γελώντας. Δὲν πρέπει νὰ χασομερήσουμε ὄλλο. Θάναι ἐπικίνδυνο νὰ μᾶς πιάσῃ ἡ νύχια μέσα στὸ φαράγγι. »Ἀς προχωρήσουμε!

— «Οχι, ἔγω δὲν ἔχω κανένα κέφι γιὰ διθρήνους!, ἐπιμένει δ κουτο-πυγμαῖος πεισματάρικα. Τιαβάτε μάνοι σας. Εγώ θὰ γυρίσω πίσω καὶ θὰ ξαναπάρω στὸ χωρίο μου. Αποθύμησα καὶ τὴ θεία Χουρου χύρου!

— Χουπάκο μου! »Αχ, Χουπάκο μου! Θὰ μ' ἀφήστης μόνη κι' ἔρημη!, τοιρίζει ἡ πονηροή Χούλας γιὰ νὰ τὸν καταφέρῃ κι' ἀρχίζει νὰ προσποιηταί ὅτι κλαίει γοερά.

— Ο Χούπ δὲν ἀντέχει. Συγκινεῖται.

— «Ελάστε τώρα, Χούλες μου!, λέει τρυφερό. Δὲν πρέπει νὰ τὸ παραξυλώνουμε κι-άλαις! Εἴπαιμε πῶς τὸ φαράγγι εἶναι τοῦ θρήνου, ἀλλὰ ὅχι νὰ κλαίμε κι' ἀπόξω!

— Χουπάκο μου!, ἐπιμένει δ Χούλας καὶ σπαράζει δυνατώτερα ἐνώ δ Κάλ καὶ ἡ

ιμορφη συντρόφισσα του κρουφελούν. Δὲν μ' ἀγαπᾶς πιά.

— 'Εγώ!, ξεφωνίζε ό πυγμαίος θυμωμένος. "Οποιος τόπε είναι ψεύταιρος! Θά σᾶς έθεγοι νὰ σᾶς πάρω στὸ χωριό μου δικόμα, ἀλλὰ περινάστε κατὰ πολὺ τὸ ἐπιπρεπόμενον όριον τοῦ ὑψους καὶ φάρδους! Θά σᾶς πεταξόυμε ἔξω σάν τον Κάλ καὶ θά μείνετε στὶς ...πέντε ζούγκλες!

— "Αχ, Χουπάκο μου! "Ελα μαζί μου! Μή μ' ἔγκατα-λείπτης!

"Ο πυγμαίος ἔχει ὅρχισει καὶ ιμιζοκλαίει κι' αὐτὸς ἀπό τὴ συγκίνησι.

— Μὲ μισοκαταφέραστε!, λέει στὸ τέλος σκουπίζοντας τὴ μύτη του μὲ τὸν ὀγκώνα. 'Αλλὰ μιὰ φορὰ μέστια ὅπ' αὐτὸ τὸ κλαψούοικο φαράγγι! δὲν περνάω. "Αν θέλετε νὰ πάμε ὅππο γύρω-γύρω!

— Δὲν ἔχει ἄλλο δρόμο!, λέει ὁ Κάλ κλείμοντας τὸ μάτι στὴν Μπέλλια. Μόνο ἀπὸ τὸ φαράγγι μποροῦμε νὰ περάσουμε.

— Δικηγόρους δὲν θέλουμε!, τοιρίζει ὁ Χούπ μὲ ἀξιορέπεια. Τὸ πολὺ-πολὺ νὰ πάμε κι' ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὴν καρυφὴ νὰ κάνουμε καὶ χιονόμπαλλες!

— "Αχ, Χουκάκο μου!, μιξοκλαίει ἡ Χούλα. Δὲν μπορῶ καθόλου στὸ κρύο ἔγώ! Βγάζω χιονίσπρες ἡ κακομοιρά καὶ τὰ δάχτυλά μου γίνωνται σὰν λουκάνικα! "Ελα μαζί μας, λεβέντη μου Χούπ! Μή μὲ βασισθεῖς ἄλλο! "Αχ!

— Κύπταξε τὶ πάσι. νὰ κά-

νῃ!, τοιρίζει ὁ πυγμαίος ἀταρηγόρητος καὶ τὸ ρίχνε. γιὰ τὰ καλά στὰ δάκρυα. Τὴ λιτόπομπαι ἡν κακαμοίσα, ἀλλὰ δὲν μπορῶ νὰ τὸ περάσω κι' αὐτὸ τὸ κατσούφικ- φαράγγι!

— "Ελα πιά, Χούπ!, λέει ἡ Μπέλλια συγκρατώντας μὲ κόπτο τὰ γέλια τῆς. "Αν τὴ λυπάσσαι τὴν κιστιμένη τὴ Χούλας διπέως λές, γιατὶ δὲν τῆς κάνεις τὸ χατήρι;

— Τὶ τῆς φτάσι ἔγώ; μουριούσκει ὁ χαζο-πυγμαίος μὲ ὄπαρισ. Τὰ χέρια τῆς ποῦ τὰ χει; "Αν μοῦ εἶχε δώσει τὴν ψηροπαζιά μου θὰ εἴχαμε ξεκινήσει κιδόλας!

— Μπά, τὶ ἀφηρημένη ποὺ είμαστι!, φωνάζει ἡ νέγιος καὶ σπικώνοντας τὴ χεοούκλα τῆς διατράφτει μιὰ τοῦ πυγμαίου ποὺ φτάνει μὲ τοῦμπες δῶς τὴν είσοδο τοῦ φαραγγιού!

Μάλις οἱ τέσσερις σύντροφοι δρίσκονται μέσα σ' αὐτό, ἔξακριβώνουν ὅλοι ὅτι τὸ φαράγγι τοῦ θρήνου είναι τέτοιο ἔναιμα καὶ πρόβια. "Ενας τροπιερὸς παγωμένος ἀρέσ τοὺς δέν σταματάσει ποτὲ ἔκει μέσα, οὐλιάσκει συμεχώς ὀνόμεστα στὶς τεράστιες βράχινες ρωγμές. "Εινα μακάριο ἀστα μάστιπο κλάμα δικούγεται ποὺ ἀντιθουνται τοιμαχτικά στοὺς τέτριμους τοίχους του καὶ γεμίζει τὴ χαιτάδιος ὅππο τὴ μιὰ μεοιδὲ δῶς τὴν ἄλλη. Είναι τὸ σφύριγμα τοῦ στηρίου διέμερου.

— 'Αμάν, μαμακούλα μου! τοιρίζει ὁ... λεβέντης Χούπ. Ξέρω τ' είναι αὐτὰ ποὺ κιλαίνε! Είναι τὸ καθηκοντάρακια

τού καποιοκούν μέσα σ' αὐτές τις πρύτες καὶ δὲν τ' ἀφήνει· ἡ γηρά τους μᾶς βγοῦν νὰ παίξουν γιατὶ κάνει κρύο!

Τὰ μάτια τῆς Χούλας γεμίζουν τρόμο. Ἡ γενναία νέγρα μπορεῖ καὶ στὸν θάματο ἀκόμα νὰ σταθῇ ἀπράμητη, δὲλλά σὸν ὅλους τοὺς νέγρους εἶναι ποιὸν δεισιδαίμων κι' ὅταν ἀκεύῃ γιὰ καλικαντζάρους μπορεῖ μᾶς λιποθυμῆση, ἀπό τὴν τρομάρα τῆς.

— “Ω, μις Μπέλλα! φωνάζει. Ἀλήθεια εἶναι καλικαντζάρικα;

— “Οχι, Χούλα, ήσύχασε!

ΝΕΑ ΑΠΕΙΔΗ

ΜΑ ΤΟ ΤΡΟΜΕΡΟ αὐτὸ φαράγγι τελειώνει καμιμιά φορὰ. Οἱ τέσσερις σύντροφοι φτάνουν στὴν



Φορτώνεται τὸν κωμικὸ πυγμαῖο καὶ φεύγει...



Ρίχνει τὰ διαμάντια γιὰ νὰ μάθη τὴ θέλησι τῶν θεῶν.

ἀντίπερα ὅκρη του τὴν ὕρα ποὺ βασιλεύει ὁ ἥπιος.

“Ἐνας τόπος ἐντελῶς ἀλλόκτος ἀπιλώνεται· μποδὸς στὰ μόσπια τους ὁπ' αὐτὴ τὴ μεριά. “Ἐνα πυκνὸ δάσος μὲ κάτι. τ' δέντρα ποὺ ὁ Χούλης καὶ ἡ Χούλα δὲν τάχιουν ξαναδῆ ποτέ τους καὶ γουρλώνουν τὰ μάτια τους.

“Ἡ Μπέλλια ἄμιως τὰ ξέρει καὶ φωνάζει κατάπληκτη:

— Ποτὲ δὲν θὰ τὸ πίστεια στὶ θὰ συναντοῦσα πεύκα μέσα σὲ μιὰ ζούγκλα τῆς Ἀφρικῆς! Εἶναι πεύκα! Τὰ γνωρίσω!

Μὰ τὰ πρῶτα σκοτάδια τῆς μύχτας ἀρχίζουν νὰ σκεπάζουν τὴν πλάσι τοῦ μποροῦν· νὰ δοῦν καλὰ τὸ καινούργιο μέρος.

— Πρέπει νὰ βροῦμε κάπου

νά περάσουμε τη νύχτα μας, θέλει τὸ λεικὸ ὄγόρι, καὶ τὸ περῶν συνεχίζουμε πάλι.

Κι' ὁ χαζο-Χοὺπ ποὺ ἀποφασίζει νὰ κάνῃ πάλι καλαμπούρι, ἀμαγγέλει ἐπίστημα:

— Μάλιστα, κυρίες καὶ κύριοι! Τὸ πρωῖ συνεχίζουμε τὸ δρόμο μας! Στὸ αὐριανὸ μας πρόγραμμα ἔχουμε νὰ περάσουμε τὸ «δάσος τῶν δακρύων» καὶ τὴν «κοινάδα τῆς κλάφας»! Καὶ ἔχει καὶ συμέχεια.

Ωστόσο οἱ ἄλλοι ἔχουν βεκινήσει καὶ ἔτσι ὁ ἀδιόρθωτος Χοὺπ ἀναγκάζεται νὰ τρέξῃ ἀπὸ πίσω τους.

Φτάνουν στὰ πρώτα δέντρα τοῦ πεικόδαινους καὶ χώνονται μέσα. Βρίσκουν ἐναὶ μέρος ποὺ τὸ ἔδαφος δὲν εἶναι ἀνώμαλο καὶ κανουν χάρω, στὴ γῆ, ἐναὶ σπρώματα ἀπὸ τὰ βελάμια τῶν πευκῶν.

Σὲ λίγο, κατακουρασμένοι,



Κάνει τὴν ἐμφάνισί του ἐνας ἀνθρώπος μὲν μακρὰ γένεια...



Βουλώνει τὸ στόμα τοῦ Χοὺπ γιὰ νὰ μὴ μιλάῃ...

ἔπει τὶς ταλαιπωρίες καὶ τὶς συγκινήσεις τῆς μέρας ποὺ πέρασε, τὸ ρύχνουν στὸν ὄπνο.

Μὰ δὲν θάχων περάσει οὕτε διὸ δώρες ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ ἕκλεισταιν τὰ μάτια τους καὶ ξαφνικὰ γίμεται κάτι φοβερό:

Χωρὶς καιμοὶ προειδοποίησι, χωρὶς νάχη ἀκουστῆ ὁ παραμικρὸς θόρυβος μέσα στὸ δάσος, κάτι παράξενα δίκτυα πέφτουν ἐπάνω στοὺς τέσσερις κοιμισμένους συντρόφους.

Όλοι ἔχουν συνηθίσει πιὰ νὰ κοιμῶνται ἐλαφρά. Πετάγονται ὅμεσως ὅρθιοι καὶ προσπαθοῦν τοῦ κάκου νὰ ἐλευθερωθοῦν. Τὰ δίχτυα κλείμονται σφιχτά καὶ τοὺς φυλακίζουν μέσα σὲ ἐλάχιστες στιγμές.

Κάτι πλάσιματα ποὺ τὰ διακρίνουν μόνο σὰν σκιές μέ-

σα σπὸ σκοτάδι, τοὺς φορτώνονται στοὺς ὄμοιος τους, ἔτοι: ὅπως εἶναι τυλιγμένοι μέσα στὰ δίχτυα καὶ τοὺς κουβαλοῦν μέσα στὸ μυστηριώδες δάσος...

Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΣΚΟΤΟΥΣ

ΗΠΟΡΕΙΑ μέσα στὸ δάσος δὲν κρατάει πολὺ. Φθάνοντι στὴν πλαγιὰ τοῦ βουνοῦ τῇ γεμάτῃ ἀπότομοις βράχους. Τὰ δῆται ποὺ κρατοῦν αἰχμαλώτους τοὺς τέσσερις ἡρώες, μας, χώνονται ἀνάμεσοι σ' αὐτούς. Μητρός τους βρίσκεται ἔσφινκά τὸ πελώριο σκοτεινὸν ἄνοιγμα μιᾶς σπηλιᾶς. Χώνονται μέσα. Προχωροῦν σπὸ βάθος. Η σπηλιὰ ἔκεινη ἔχει ἀπίστευτο ὥστρος Σὲ λίγο περπατοῦν σὲ μιὰ μενάλη καὶ στενὴ ὑπόγεια στριφγγα ποὺ κατεβαίνει δαθειὰ σπλάχνα τῆς γῆς. Τὰ βήματα τῶν ὄντων που ἔχουν συλλάβει τοὺς φίλους μας ἀντηχοῦν σὰν ἐναὶ μακάριο σύρσιμο. Τὸ σκοτάδι εἶναι: κολασμένο. Οἱ ἀέρες ἔχει ἀρχίσει νὰ γίνεται ύγρος. Οἱ προχωροῦν ύγρασινεται ἀκέμιο περισσότερο.

Απὸ τὴν βράχιων ὁροφὴ τῆς οὔραγγος ἀρχίζουν νὰ πέφτουν στάλες νεροῦ καὶ νὰ καταβρέχουν τοὺς αἰχμαλώτους. Κι: ὅσο πάνε γίνονται κι: αὐτὲς περισσότερες καὶ κακοὺν ἔναν θάρυβο σὰν νὰ βρέχη μέσα σ' ἐκεῖνο τὸ βάθος! Καὶ πραγματικά, εἶναι τώρα σὰν βρέχῃ. Οἱ τέσσερις σύντροφοι ἔχουν μουσκέψει δλό-

κληροὶ κι: ἀρχίζουν νὰ τρέμουν ὅπὸ τὸ κρύο.

Τὰ δόντια τοῦ φουκαρᾶ τοῦ Χούπτητικάνε δυνατὰ σὰν καστανιέτες καὶ γρήγορα σὰν ποιωνθόλο.

— Καλέ!, φωνάζει σ' αὐτὸν ποὺ τὸν ἔχει φιγιλένο πίσω στὸν ὄμοιο του σὰν σακκί. Δὲν ἀνάδεις κανένα ρετσινόξυλο νὰ βλέπουμε; Ἐτοι ὅπως πᾶμε στὰ στραβά, θὰ φάς τὰ λυύτρα σου καὶ θὰ μιού κάνης κ! Εμένα κανένα καρούμπαλο. Ή τρομερὴ πορεία συνεχίζεται. Καὶ δῦλο κατηφορίζουν. Καιμίς δὲν μπορεῖ νὰ ὑπολογίσῃ πόσο βαθειὰ μέσα στὰ σπλάχνα τῆς γῆς ἔχουν φτάσει.

Η καρδιὰ τοῦ λευκοῦ παιδιοῦ τῆς ζούγκλας, τοῦ Κάλι, ἔχει γεμίσει θανάσιμη ὄγωνία γιὰ τὴν τύχη τῆς Μπέλλας καὶ τῶν ἄλλων συντράφων του.

Τέλος, όποι τὸν ήχο τῶν δημότων τῶν ὄντων ἔκεινων, καὶ ταλαβαίνει ὅτι ἡ σήραγγα μὲσα στὴν ὅποια περπατοῦν ἔχει. Λίγο ἀκόμια βαδίζουν ἀμύλητοι. Ξαφικά, σπὸ βάθος ἔκεινης τῆς σήραγγας διακρίνουν ἔνα ἀχνὸν γαλάζιο φῶς. Καμμιὰ φορὰ βγαίνουν απὸ τὴν στοά. Βρίσκονται τώρα κάτω: ὅπὸ ἔναν τιτάνιο βράχινο θόλο. Στὴν ὁροφὴ καὶ στοὺς τείχους τοῦ θόλου αὐτοῦ που ἔχει ἐκαποντάδες μέτρα μάκριος καὶ φάρδος κι: ὄλλες τάσεις σὲ ὑψος, λαιμπτυρίζουν ἔκα ταιλιμύρια πετράδια, ποὺ σκορποῦν αὐτὸ τὸ φύνο γαλάζιο φῶς ποὺ φωτίζει ὀλάκληρη τὴν

ύπόγειας αίθουσα.

— 'Ο ιεραπόταλος που τὸν φάγωμε οἱ καινίθιστοι καὶ τοῦμειναν τὰ μανικέτια καὶ τὸ καπέλλο του, μοῆλεγε γιὰ ἔνα τέτοιο μέρος!, φωνάζει ὁ χαῖο-Χούπ. Εκκλησία εἶναι, παιδιά!

Μάς δὲ Κάλ μὲ τὴ Μπέλλα καὶ τὴ Χούλα δὲν ἀκοῦν τὸν ηχητικό πυγμασίο. Μὲ τὰ μάτια γουρλωμένα παραπτηροῦν δύσηγιρα τὸ παφάδοξο ἔκεινο μέρος που βρέθηκαν χωρὶς νὰ τὸ περιμένουν.

Μέσα στὸν τεράντιο ἔκεινον ύπόγειο θάλο, πολλὰ μέτρα κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τῆς γῆς, εἶναι χτισμένη μιὰ πολιτεία δλάκινηρη!

Τὰ κτίρια της εἶναι γρανίτινα καὶ στοὺς τοίχους τους λαμποκοπάνε τὰ ίδια γαλάζια πετράδια που βρίσκονται καὶ στοὺς τοίχους τοῦ άσύρκιτου σπηλαίου.

ΟΙ ΥΠΟΧΘΟΝΙΟΙ

ΤΩΡΑ μὲ τὸ ὄχινδο αὐτὸ φῶς μπαροῦν νὰ βλέπουν κάπιας καὶ οἱ τεσσερις ἡ ρωές μας. Παραπτηροῦν μὲ μεγάλη ἔκπληξι καὶ ἀνησυχία τοὺς φρουρούς που βαδίζουν πλάι σ' αὐτοὺς που τοὺς στκώνουν, κρατῶντας στὰ χέρια τους κάτι μακριὰ ἀκόντια.

Εἶναι κάτι τοομακτικὰ ὅντα, που καὶ στὸν πιὸ φοβερὸ ἐφιάλτη δὲν ἔχουν φανερωθῆ παρόμοια.

Ἐχουν μακριὰ μαλλιά καὶ γένεια που φτάνουν ως τὴν κοιλιὰ τους. Εἶναι ντυμένοι μὲ προβλεῖς τρωκτικῶν ἀπὸ αὐ-

τὰ ποὺ ζοῦν στὶς ύπόγειες σπηλιές. Τὸ δέρμα τους θὰ τιρέπει νάνοι κάτασπρο ὄλλην ἔκει μέσα παίρνει τὸ γαλάζιο χρῶμα ἔκεινων τῶν πετινιδιῶν που φωτίζουν δλόκην φη τὴ σπηλιά.

Τὰ πράσωπά τους εἶναι σκιαρκαὶ καὶ δοτεώδη. Τὰ μάτια τους λάμπουν σὸν ἀναμμένα κάρβουνα.

Βαδίζουν πρὸς τὴν παράξενη γη καὶ μεγαλοπρεπή πόλις οὐν εἶναι χτισμένη στὸ κέντρο τοῦ μυθικοῦ ύπόγειου σπηλαίου.

— Κάλ!, μουρμουρίζει μὲ γουρλωμένα μάτια ἡ Μπέλλα σὲ μιὰ στιγμὴ ποὺ βρίσκεται στὸ πλάι τοῦ θρυλικοῦ παιδιοῦ.

— Κάλ, τ' εἶναι δλα αὐτὰ ποὺ βλέπω; Τὰ βλέπω πραγματικὰ ἡ μήπως διενερύουμαι ἀκόμα μέσα σ' ἔκεινο τὸ δάσος;

— "Έχω ἀκούστα γι' αὐτὸν τὸν παράξενο λαὸ τῶν ἐγκάτων!, λέει ήρεμα ὁ γυιδὸς τῆς ζύγικλας. Εἶναι ἔνας μυστηριώδης κάσιμος που γεννήθηκε μέσα στὰ σπλάχνα τῆς γῆς καὶ ζῇ πάντα μέσα σ' αὐτά. Τὸ φῶς τῆς μέρας δὲν τοὺς ἔχει δῆ ποτε. "Αν διγάίνουν καιματικὰ φορὰ πάνω στὴν ἐπιφάνεια τῆς γῆς, εἶναι μόνο τις σκοτεινὲς νύχτες, σὸν τὴν ἀποψινὴ ποὺ δὲν ὑπαρχουν οὐ τε ἀστρα οὔτε φεγγάρι... Κανεὶς δὲν ξέρει πῶς ζοῦν καὶ τὶς συνήθειες τους. Ἀσφαλῶς δὲν εἶναι ἔνας πρωτόγονος κόσμος..."

— Κι' ἔσυ ποὺ τὰ ξέρεις

δ?' αύτά, Κάλ;

— Μού τάχει πή ξνας δημοκράτης που δὲν υπέρχει τίποτα στὸν κόσμο που νὰ μὴ μπορῇ νὰ τὸ δῆ...

‘Ο Χούπ που τόση ώρα ἀκούει τὴν κουβέντα τοὺς χωρίς νὰ μιλάῃ, δὲν μπορεῖ νὰ θαυμάσῃ καὶ τοιρίζει νευρισμένα:

— Αφοῦ τὰ ξέρει ιδλα αὐτὸς δι μυστήριος, δὲν σου θλεγει νὰ μην περάσουμε ὅππο αὐτὸν τὸ δρόμο γιὰ νὰ μὴ μᾶς τομπήσουν οἱ... μωλιάροι;

Τὴ στιγμὴ ἔκεινη ἡ παράξενη συνοδεία μπαίνει στὸν ύπο χθόνια πολιτεία. ‘Ολο ἔκεινοι εἰς ἄνθρωποι τῶν ἐγκάτων, θλέ ποντας τοὺς αἰχμαλώτους ἀκολουθοῦν κι’ ἔκεινοι τὴ συνοδεία. ‘Οταν φτάνουν στὴν πλατεία πουν βρίσκεται στὴ μέση τῆς γραμίτινης πολιτείας, ἔνα

ιμεγάλο πλῆθος εἶναι μαζεμένο τριγύρω στοὺς αἰχμαλώτους.

Τότε καπό ἔνα μεγαλόπρεπο κτίριο βγαίνει ἔνας φαντα σηματώδης ἀνθρώπος. Μέσα στὴν νεκρικὴ σιγὴ που ἀπλώνεται μονιμάς γύρω, πλησιάζει τους αἰχμαλώτους κι’ ὁρχεῖ: νὰ τοὺς κιττάζῃ καλάκαλά ἔνων ἔνων κι’ ὑστερα νὰ τοὺς ψηλαφίζῃ ἀπαλά μὲ τὰ κοκκαλιάρικα χέρια του.

— Καλὰ τολεγα ἔγω!, τοιρίζει ο Χούπ λαχανισμένος ἀπὸ τὸ φάρο του. Αὐτὸς θάναι δι ἀρχιμάγειρας καὶ κιττάζει νὰ δὴ πῶς θὰ μᾶς μαγειρέψῃ τὸν καθένα! Ἐγώ που είμαι ίδλος κάκκαλα θά ψε κάπη σούπα χωρίς ἄλλο. ‘Οσο γιὰ τὶς Χούλες μου θὰ τιρέφουν δλόκληρο σύνταγμα γιὰ κοιμιὰ δηδουάδα!

‘Ο πυγμαϊός δὲν προλαβαίνει νὰ πῆ περισσόπερα. Οι φρουροὶ που τὸν κρατοῦν τοὺς φράζουν τὸ στάμα μὲ τὰ χέρια τους.

‘Ο Χούπ νευριάζει. Στριφογυρίζει σὰν σιβουρά: Ἐλειθερώνει μιὰ στιγμὴ τὸ στόμα του καὶ στριγγίζει:

— Μή, καλὲ σείς! Χέρια εἶναι αὐτά που ἔχετε ἡ ξύλα: Μή μ’ ἀκουμπάτε γιατὶ θὰ σᾶς κόψω δαγκωνιά!

— Χούπ!, φωνάζει δι Κάλ ἀνήσυχος. Κάθησε φρόμιμα καὶ μήν τοὺς ἔρεθίζεις γιατὶ μπορεῖ νὰ ισοῦ κάμουν κακό!

— Ποιοί; Οἱ μωλιάροι; Μπά! Δὲν τὸ φαντάζομαι. Φαίνονται ...πονόψυχοι κατὰ βόθος!



Κλεισμένους στὰ δίχτυα, τοὺς ρίχνουν στὴ σκοτεινὴ φυλακή.

Αύτή τη φορά οι φρουροί τού Χούπ πέφτουν δλοι μαζί επάνω του και του βουλώνουν όριστικά τὸ στόμα.

Ο παράξενος ἄνθρωπος, ποὺ εἶχε ἔρθει κοντά τους, ξα ναγύρισε τώρα στὴν είσοδο τοῦ μεγαλόπρεπου κτιρίου. Λίπανει γιὰ μιὰ στιγμὴ μέσα καὶ ξαναβγαίνει κρατώντας στὰ κοκκαλιάρικα χέρια του τέσσερις μεγάλες γαλάζιες πιέτρες ποὺ πετούν αναλαμπίες. Γονατίζει, κάτω στὸ βράχινο ἔδαφος. Ἀρχίζει μὰ πετάνη τὶς πέτρες του μπρός του καὶ σκυβοντας ἀπὸ πάνω τους μὰ τὶς κυπτάζῃ μὲ μεγάλη προσοχὴ. Φωνάζει κάτι αὐλόκοτες φράσεις:

— Τὶ νὰ λέπι ἀραιγε; ψιθυρίζει στ' αὐτὶ τοῦ Κάλη ὥμαρφη λευκὴ κόρη, ποὺ δρίσνεται πλάϊ του μέσα στὸ δί



‘Ο Χούπ τρίβει μὲ δύναμι τὲ δύο ξυλαφάκια

χτυ ὅπως κι’ αὐτός.

— Λέει πῶς ὁ θεός “Ατον” έὰ μιλήσῃ καὶ θὰ πῆ ἐν δεχτῆ τὴ θυσία μας, μουρμουρίζει τὲ παιδὶ τῆς ζουγκλας. Καὶ φοδάμαι πῶς ἡ ἀπόφασις θὰ εῖναι, ὀπωσθῆποτε καταδικαστική....

— Μὰ πῶς μπορεῖς καὶ κα ταλαβαίνεις τὴ γλῶσσα του; ρωτάει ἡ Μπέλλα μὲ γουρλω μένα μάτια.

— ‘Ο δάσκαλός μου γιὰ τὸν ὅποιον σοῦ μιλήσα, μοῦ ἔχει μάθει δλες τὶς διαλέκτους οἱ ὅποιες μιλιώνται στὶς ἀγριες αὐτὲς περιοχές. Δὲν κα ταλαβαίνω πολὺ καλά δλα τὰ λόγια αὐτοῦ τοῦ μάφου, μὰ ἀπὸ μερικὲς γνωστές λέξεις δηγάζω τὸ νόημά τους....

Ο ΧΡΗΣΜΟΣ

Ε ΑΦΝΙΚΑ, ἀπὸ τὸ μεγα λύτερο βράχινο κτίριο ποὺ ὑπάρχει μέσα σ’ ἐ κείνη τὴν πλατεία, δησίνει ἔ νοις ἄλλος μεγαλόσωμος ἄνθρωπος, ποὺ τὰ γένεια του φθάνουν πολὺ πιὸ χαμηλὰ ἀ πὸ τῶν ὅλλων, ἐνῶ ἀντίθετας, τὰ μιαλήια του εἰναι ἐλάχιστα γιατὶ ἔχουν πέσει σχεδὸν δ λα πιὰ ἐπάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι του.

Τὸν ἀκολουθοῦν δλλα δυ δπὸ, τὰ καταχθόνια ὄντα, ποὺ στέκουν μὲ σεβασμὸ δυὸ βῆ μετα πίσω του.

“Ολος ὁ λαὸς τῶν ὑποχθο νιῶν γονατίζει μπροστὰ σ’ αὐ τὸν τὸν καινουργιοφερμένο, ποὺ ἀρχίζει νὰ μιλᾷ μὲ ζωη φές χειροναμίες στὸν μάγο.

— Τὶ λέει; ψιθυρίζει ἡ συν

τρόφισσα τοῦ Κάλ μέ δύωνία.

— Λέει πώς δ "Ατον περιμένει πάνται μὲ χαρὰ τὶς θυσίες τῶν ξένων καὶ πώς εἶναι περιπτὸ νὰ κάνῃ δῆλη αὐτὴ τὴν ιεροτελεστία. Τοῦ ζητάει νὰ κάνη τὴ θυσία γιρήγορα γιὰ μὰ δέξεμεμέσουν τὸν θεὸ καὶ νὰ μὴν κάνη τὴ γῆ νὰ χοροπηδάνη σᾶν ἀφηνιαστιμένη...

— Φαίνεται, θὰ γίνωνται συχνὰ σεισμοὶ ἐδῶ πέρα, λέει τ. Μπέλλα σκεπτική.

Τὴν Ἰδια στιγμὴ ἀκούγεται πάλι τὸ τοιρίχτὸ τοῦ Χούπ ποὺ ἔχει καταφέρει νὰ ἐλευθερώσῃ γιὰ μιὰ στιγμὴ τὸ στόμα του, πιὸ ἀγριο ἀπὸ κάθε- ἄλλη φρά:

— Καὶλ μὴ μοῦ κρατάτε τὴ μύτη πά! Θέλετε νὰ σκάσω; Ψί! Θεῖε, μὲ τὶς... τσακα- κόπετρες! Μοῦ πετάς δυὸ νὰ τὶς χτυπήσω ν' ὀμόφυω καιμα- μιὰ φωτίσω, γιατὶ ἔχω τουρ- τουρίσει!

Δὲν προλαβαίνει νὰ πῇ ἄλλα. Οἱ φρουροὶ του τὸν ξανα- καπακώνουν. Ἀνάμεσα στὸν μάγο τῆς παράξενης φυλῆς καὶ στὸν ἄλλον ποὺ εἶναι ἀρ- χηγός της, διεξάγεται μιὰ πολὺ ζωηρὴ συζήτησις.

— Τὶ λένε; Ιμουρμουρίζει ή Μπέλλα μὲ λαζατάρα.

— Ο μάγος εἶπε ἔναν πο- λὺ περίεργο χρησμό!, ἀπόκρ- νεται δ Κάλ μὲ συγκίνησι. Λέει ὅτι! κώπιος ἀπὸ μᾶς τοὺς τέσσερις εἶναι προστα- τευόμενοι τῶν Θέων καὶ θὰ εἰ- ναι μεγάλη καταστροφὴ ἐν τὸν πειράζουν! Μὰ δ ἀρχηγὸς τοῦ λέει ὅτι τουλάχιστον τό- τε γὰρ θυσιάσουν τοὺς ἄλλους

τρεῖς. Ἀνέθεσε στὸν μάγο σὲ σύνταμο χρονικὸ διάστημα νὰ δρῇ ποιὸς εἶναι αὐτὸς ποὺ τὸν προστατεύουν οἱ Θεοὶ...

— Πήρε μιὰ ἀναβολὴ δη- λιαδὴ ή ἑκτέλεσίς μας...

Προσγυμπικά, δ Κάλ ἔχει καταλάβει πολὺ καλὰ τὰ λό- για τῶν δυὸ ἔκεινων παράξε- νων πλαισιώτων. Οἱ φρουροὶ τοὺς ἀρπάζουν καὶ ἔτοι δ- πως εἶναι κλεισμένοι μέσα στὰ δίκτυα τους, τοὺς φορ- τώνονται πάλι καὶ τοὺς δη- γοῦν σ' ἔνα σίκημα. Ἐκεῖ ἀ- φοῦ τοὺς δένουν καλὰ-καλὰ μὲ τὰ δίκτυα τὰ δίκτυα μέσα στὰ διοῖα εἶναι τυλιγμένοι, τοὺς ἀφήνουν, καὶ φεύγουν, φράζονται μὲ μιὰ πλαστειά πέ- τρα τὴν είσοδο.

— Κουράγιο, φίλο! μου!. λέει δ Κάλ δινατάς χωρὶς νὰ φοβᾶται μὴν τὸν ἀκούσῃ κα- νεὶς, γιατὶ δὲν πρόκειται νὰ καταλάβουν τὰ λόγια του. "Ε- χα ἀκόμια τὸ μαχαίρι μου ἔ- τάνω μου." Αν καταφέρω καὶ λοιστικάρω λίγο τὰ χέρια μου, θὰ ἐλευθερωθοῦμε πρὸιν ξανάρ- θουν οἱ φρουροὶ μας.

— Μωρέ θὰ μᾶς φάνε, δὲν γνωτώνουμε! τσιρίζει δ πυ- γιατίσις καὶ ἡ φωνή του τοέ- μει σὰ νὰ κάνῃ γαργάρα. Δὲν θλέπετε ποὺ μᾶς πέταξαν μέ- σα στὸ ψυγεῖο γιὰ νὰ μᾶς κά- ισουν κατεψυγμένους;

ΣΤΟΝ ΛΑΒΥΡΙΝΘΟ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΩΝ

ΟΚΑΛ δὲν ὀργεῖ νὰ κα- ταφέρῃ νὰ φτάσῃ τὸ χέ- ρι του ὃς ἔκει ποὺ εί- ναι ἡ λαβή τοῦ μαχαίριοῦ του

‘Από τὴ στιγμὴ αὐτὴ καὶ ὑστερεῖ δῆλα εἶναι εὔκολα. Τραβάει τὸ μαχαίρι καὶ μὲ τὴ λάμψα του κόδει σιγὰ-σιγὰ τὰ λεπτὰ σχοινάκια ποὺ ἀποτελοῦν τὸ δίκτυο. ‘Ελευθερώνεται. Εἰλευθερώνεται σὲ λίγες στιγμὲς καὶ δῆλους τοὺς συντρόφους του.

— “Ἄχ! Μουδιάσται τὰ χεράκια μου καὶ τὰ ποδαράκια μου!, γκρινάζει ἡ Χούλια καὶ χωροπηδάει μέσα στὸ σκοτάδι, γιὰ νὰ ξεμουδιάσω.

Εἶναι τόσο σικοτεινὰ ἐκεῖ μέσοια ποὺ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ διακρίνῃ τὸν ἄλλον. Ή πέτρα μὲ τὴ δόποια οἱ φρουροί τους ἔχουν φράξει τὴν είσοδο εἶναι ουρταρωτὴ μέστα στὸν βράχο καὶ τοποθετεῖται ἀπ’ ἔξω. ‘Ετσι μόνο ἀπ’ ἔξω μποροῦν νὰ τὴν ἀνοίξουν. Οἱ φίλοι μας εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ περιμένουν λοιπόν, ώσπου οι φρουροί νὰ ξαναγυρίσουν γιὰ ν’ ανοίξουν τὴν πόρτα.

— “Ἄς ξερευνήσουμε τὴ φυλακή μας ώσπου ν’ ἀκούσιμε δῆλα ἔρχονται, λέει ὁ λευκὸς κύριος τῆς ζούγκλας.” Ισως βροῦμε τίποτα ποὺ νὰ μᾶς χρησιμεύσῃ γιὰ δῆπλο. ‘Οταν αἰφνιδιάσουμε τοὺς φρουρούς θὰ πάρουμε τὰ δικά τους κοντάρια. Γιὰ τὴν ώρα ἔχομε μόνο τὸ μαχαίρι μου ἀλλὰ κι’ αὐτὸ εἶναι ἀρκετό...

— Καὶ τὸ μπούμερανγκ ποὺ τὸ βάζεις; Φωνάζει ὁ χαζό-Χούπη προσβιλημένος; Δὲν εἶναι δῆπλο αὐτό; Ξέχασες ποὺ τὸ ἔφαγες στὴν κεφάλα κι’ ἔμεινες ξερός;

‘Αλλὰ δὲν εἶναι ώρα γιὰ

νὰ προσέξουν τὶς ἔξυπνόδες τοῦ χαζού πυγμαίου. ‘Αρχίζουν νὰ ψάχνουν δῆλοι γύρω-γύρω μῆπιας βροῦν κανένα ξύλο καὶ καμμιὰ δαφειὰ πέτρα ποὺ νὰ μπορῇ νὰ χρησιμοποιηθῇ γιὰ δῆπλο.

Πιὸ τυχερὸς δῆλως ἀπ’ δῆλους στέκει ὁ Χούπη. Καθὼς διλῶνει τὸ χέρια του στὸ σκοτάδι, πιάνει ἔνα ξύλινο ἀκόντιο στὸν κι’ αὐτὰ ποὺ ἔχουν οἱ προμεροὶ κάτοικοι τῆς ὑποχθόνιας πολιτείας τοῦ Σκότους.

Δὲν ἔχει μπροστὰ τὴν σκληρὴν αἰχμὴ ποὺ ἔχουν τὰ δικά τους ἀκόντια καὶ γι’ αὐτὸ εἶναι πεταγμένο καὶ ξεχασμένο μέσα στὴ φυλακή. ‘Αλλὰ ὁ πυγμαίος δὲν τὸ θέλει καθόλου γιὰ δῆπλο. Στὸ μυαλό του δὲν ἔχει δῆλη ιδέα παρὰ μόνο πῶς θὰ ζεσταθῇ λιγάκι ποὺ ἔχει ξεπαγιάσει ἀπὸ τὸ φοιερό κρύο ποὺ κάνει στὰ έγκατα.

Παίρνει τὸ κοντάρι ποὺ εἶναι μιά μακριὰ βέρογα ἀπὸ κύλιδι δέντρου καὶ ἀρχίζει νὰ τὸ κόβῃ σὲ μικρὰ κομματάκια.

‘Ο Κάλι ἀκούει τὸν κρότο τοῦ ξύλου ποὺ σπάει.

— Τὶ συμβαίνει; ρωτάει ἀγήσιμος. Τὶ κρότος εἶναι αὐτός;

— ‘Ετοιμάζω μαγκάλι γιὰ νὰ ζεσταθούμε!, λέει ὁ Χούπη θριαμβευτικά. Βρήκα ξύλα!

— Καὶ μὲ τὶ θὰ τ’ ἀνάψῃς, φτωχέ μου φίλε; τοῦ θυμιάζει ἡ Μπολλά. Τάχ σπίρτα μοῦ τελείωσαν πιά...

— Μή σὲ νοιάζει, μίς ‘Αμερική!, τσιρίζει ὁ Χούπ ξε-

καρδισμένος. Θά δῆς τίς φλόγες καὶ θὰ τρίβης τὰ γλαρά σου μάτια!

Καὶ πραγμάτικά, ὁ μικροσκοπικός πυγμαῖος, ὅσο κι' ἀν εἶναι χαζός, βάρει δύως μερικὰ πραγματα πολὺ χρήσιμα ποὺ δὲν τὰ ξέρουν οἱ συντροφοί του. Ξέρει λόγου, χάριν ν' ἀνάψῃ φωτιὰ τρίβοντας δυὸς κλαδάκια μεταξύ τους, διπιᾶς κάνοντας δλοὶ οἱ πυγμαῖοι τῆς φυλῆς του. Εἶναι μιὰ τέχνη ποὺ τὴν γνωρίζουν οἱ πιὸ ἀγριοὶ λαοὶ τῆς Ἀφρικῆς.

Καὶ πραγματικά σὲ δυὸς λεπτὰ τὰ κλαδάκια ποὺ κρατάει στὰ χέρια του ὁ χαζό-Χοῦπ, πετοῦν φλόγες!

· Ό πυγμαῖος ἀφήνει ἔνα θρι-

αμβευτικὸ τσιφριχτό. Μὲ τὸ ξύλαράκι ποὺ ἔχει ἀνάψει, βάζει: φωτιὰ στὰ ἄλλα ποὺ ἔχει τοποθετήσει τὸ ἔνα πάνω στὸ ἄλλο.

Τὰ ξύλα εἶναι λίγο ὑγρὰ ἀπὸ τὸ πολὺ κρύο ποὺ κάνει ἐκεῖ μέσα δὲλλὰ τελευταῖς δυνατὲς φλόγες κάνουν τὸ μικρὸ δωματιάκι τῆς φυλαϊκῆς τους νά φέξῃ.

· Ο Χοῦπ διπλώνει τὰ χέρια του πάνω ἀπὸ τὴ φωτιὰ κατενθουσιασμένος καὶ πιὸ πολὺ ζεσταίνεται ἀπὸ τὴ χαρά του τού τὰ κοπτάφερε παρὰ ἀπὸ τὶς φλόγες ποὺ δὲν εἶναι οὔτε τόσο πολλὲς οὔτε τόσο δυνατές.

Καὶ οἱ πρεῖς φίλοι του ὅ-



Οἱ ἄνθρωποι τοῦ σκότους φεύγουν τρομαγμένοι



'Ο Χούπ κατορθώνει κι' διάβει φωτιά'

μως χαιρούνται μὲ τὴ φωτιά. Εἶναι μιὰ ιμική παιρηγοριά καὶ ἡ παραμικρότερη σπιθά μέστα στὸ φοβερὸ ἐκεῖνο βασιλεῖο τοῦ Σκάτους.

"Ἐρχονται δῆλοι κοντά του κι' ὀπλώνουν τὰ χέρια νὰ τὰ ζεστάμονυν. Παρ' ὅλῃ τὴ δραματικὴ θέσι ποὺν βρίσκονται γελοιὸν μὲ τὴ ἐπιτυχία τοῦ πυγιάσιου καὶ τοῦ δίνουν συγχαριτήρια. 'Εκείνος πιὰ καμαρώνει σὰν γύφτικο σκεπάρνι.

Μὰ ἡ χαρά τους κραστάει λίγο. Τὰς ξύλα σσο κι' σὸν εἶναι λίγα εἰνω ὑγρὰ καὶ βγάζουν πυκνὸ καὶ ὀποπονκτικὸ καπνὸ. Τὸ ιμικὸ δωμάτιο, γεμίζει σὲ λίγες στιγμές, κι' ὅπως δὲν ἔχει παρὰ έλασθιστες ιωαγμὲς

ἀπὸ τὴν πέτρα τῆς εἰσόδου γιὰ νὰ ἀερίζεται, ὁ κιαπινὸς δὲν μπαρεῖ νὰ βγῆ ἀπὸ πουθενά. 'Αρχίζουν νὰ βήχουν.

—Νὰ σθήσουμε τὴ φωτιά, λέει ἡ Μπέλλαι τροιμαγμένη. Θὰ σκάσουμε!

Καὶ κάινει ν' ὀπλώσῃ τὰ χέρια τῆς γιὰ νὰ δυαλύσῃ τὰ ξύλαιρακία. 'Ο Χούπ ὅμως φωνάζει μὲ ὀπελπισία καὶ τὴ στοιμαστάει.

— "Ολα κι' ὄλα, μις 'Αμερική!, τσιρίζει μὲ θυμό. 'Αν δὲν σ' ἀρέσῃ, παρακάλεσε τοὺς μαλλιαροὺς νὰ σὲ βάλουν σὲ ὅλλο ψυγεῖο! 'Εγὼ προτιμῶ νὰ σκάσω παρὰ νὰ ξυλάσω. "Ενα κι' ἔνα κάνουν δυό! "Αν μού σθήστης τὴ φω-

τιά, θὰ σοῦ «κόψω» καὶ δὲν
θὰ ξαναμιλήσουμε ποτέ!

— Χούπτ, λέει δὲν Κἀλ γιὰ
νὰ τὸν καλυπτιάσῃ, δὲ καπνὸς
θὲς μᾶς πνίξη σὰν ποντίκια!
Δὲν ύπαρχει καμμιὰ τρύπα
γιὰ νὰ φευγῃ...

— Τόση ὡρα ποὺ καθδσα-
στε ἄς ἀνοίγατε μιὰ!, τσιρί-
ζει δυσαρεστημένυς δὲ πυγμαῖ
ος. 'Αλλὰ μάθατε στὴν τεμ-
πελιά! "Όλα ἔτοιμα τὰ θέλε-
τε! Φάρτε καὶ σκοινιά διπὸ τὰ
δίχτυα νὰ τὰ κάψουμε κι' αὐ-
τά!

Καὶ πρὶν οἱ φίλοι του προ-
λάβουν νὰ τὸν ἐμποδίσουν, δὲ
χαζο-Χούπτ παίρνει μιὰ δλό-
κληρη στίβα σχοινιά καὶ τὰ
κρατάει πάνω ἀπὸ τὶς φλό-
γες ν' ὀμόφουν.

'Ο Κἀλ καταλαβαίνει ὅτι,
δὲν δὲν τὸν ἐμποδίσῃ, θὰ πνι-
γοῦν διωιτικά ἀπὸ τοὺς κα-
πνοὺς, καθὼς μάλιστα τὰ δί-
χτυα ποὺ εἶναι ἀπὸ φυτικά
σχοινιά, παίρνουν φόκο σὰν
λαιμπάδες καὶ βγάζουν σύννε-
φο καπνοὺς ὅπως εἶναι ύγρα.

Μὰ τὴ στιγμὴ ποὺ τὸ χέρι
τοῦ λευκοῦ παιδιοῦ τῆς ζούγ-
κλας εἶναι ἔτοιμο νὰ βαῖη τέ-
λος στὴν ἔμπνευσι: τοῦ χαζο-
πυγμαίου, ἀκούγεται ἀπ' ἔξω
τὸ σύρτιμο τῶν ποδιών τῶν ἀν-
θρώπων τῶν ύποχθονίων ποὺ
ἔρχονται ν' ἀνοίξουν τὴν πόρ-
τα τῆς φυλακῆς τους.

'Ο Κἀλ πετιέται σὰν ἀλ-
τήριο κοντὰ στὴν είσοδο καὶ
τὸ ήράκλειο χέρι του κρατάει
σφιχτὰ τὸ μοναδικὸ δέλλια τρο-
μερὸ δηπλὸ τῆς συντροφιᾶς, τὸ
ἀστράλιο μαχαίρι του.

Καὶ ή μεγάλη πλαστειά πέ-

τρας παραμερίζεται. 'Άλλὰ
πρὶν καν ἀνοίξῃ δλόκληρη; φρὶ¹
κιαστικὰ οὐρλιαχτά τρόμου
καὶ ἀπελπισίας ἀκούγονται ἀ
πὸ ἔξω καὶ μπερας τὰ βήμα-
τα καὶ οἱ φωνὲς τῶν φρουρῶν
τους ποὺ ἀπομακρύνονται τρέ-
χοντας δισ μποροῦν γρηγο-
ρώπερα. Σὲ μιὰ σπιγγὴ μέσα
σ' δλόκληρη τὴν πόλι τοῦ σκό²
τους ξεσηκώνεται μιὰ τρομα-
κτικὴ ὄχλοσβοή.

Τὰ παιδιὰ μένουν ἄφωνα.
'Ακίνητα σὰν σγάληματα ἀπὸ
τὴν ἔκπληξι.

Καὶ ξαφνικὰ τὸ πρόσωπο
τοῦ Κἀλ φωτίζεται ἀπὸ μιὰ
ἄγρια λάιψι χαιράς.

— 'Υπέροχη φίλε μου, ξε-
φωνίζει ὁ Κἀλ μὲ στυγκράτη-
το ἑιθουσιασμό. Μᾶς ἔσωσες
πάλι Χόυτ!

'Ο πυγμαῖος τρομοκρατεῖ-
ται. 'Αρπάζει ἕνα φλεγόμενο
ξυλαράκι καὶ ὀπισθοχωρεῖ κα
ταφοβισμένος ὡς τὴν ὄσκρη
τοῦ τοίχου τοῦ δωματίου.

— Τρελλάθηκε δ... θετὸς
γυιὸς τῆς μάνας μου!, τσιρί-
ζει μὲ γουρλωμένα μάτια. Μὴ
τὸν ἀφήσετε νὰ μὲ ζυγώσῃ!
Θὰ μὲ πνίξῃ!

Μὰ ὁ Κἀλ δριμάσει κιόλας
νὰ τὸν ἀγκαλιάσῃ.

— Ο Χούπτ βάζει τὰ κλάμα-
το καὶ πετάει τὸ ξυλαράκι
του.

— Αύτὸ ποὺ κάνεις εἶναι
ἀνανδρία! τσιρίζει. Δὲν ντρέ-
πεσαι, δλόκληρος ξυλάρας νὰ
τὰ βάζης μ' ἔνων στὸ μπότι
μου; Καλά, θὰ τὴ σιβνώσα τὴ
φωτιὰ ἀφοῦ λύσσαξες! Μὴ μ'
σγγίζης! Πρόσεξε τὸ καπελ-
λάκι μου!

— Χούπ!, δραγαπημένε μου φίλε, ξεφωνίζει ό Κάλ και τὸν ὄγκασιάζει καὶ τὸν φιλάει. Δὲν τρελλάθηκα! Μᾶς ἔσωσες στ' ὀλήθεια καὶ εἰμαι βλάκας ποὺ δὲν τὸ σκέφθηκα νωρίτερα! Τυφλώνονται δημιαὶ τυφλῶν· μαστε ἔμεις τὴ νύχτα, ὀλὺν καὶ φοβῶνται μιαζί· γιατὶ ἔμεις τὴ νύχτα τὴν ξέρουμε, ἐνῶ αὐτοὶ δὲν γνωρίζουν τὴ φωτιά! Τὴν τρέμουν δπῶς καὶ τὸ ἄγρια ζῶα! Πρέπει νὰ πάρουμε μιαζί· μας τὸ φλεγόμενο δίχυτο καὶ νὰ δροῦμε ἔξω... Δὲν θὰ τολμήσουν νὰ μᾶς ζυγώσουν!...

Δὲν δίργοιν. Μαζεύουν τὰ ὑπολλείμματα τῆς φωτιᾶς καὶ μὲ προοχὴ τὴν ἀναστηκώνουν, κρατῶντας τὴ, μὲ τὰ μικρὰ ξύλια τοῦ ἀκοντίου. Βγαίνουν ἀπὸ τὴν μισάνικη πόρτα. "Έξω οἱ ὑποχθόνιοι φεύγοντας ἔχουν πετάξει ἀπὸ τὴν τρομάρα τους καὶ τ' ἀκόντιά τους.

— Σταθῆτε!, λέει τότε δ Κάλ μὲ μιὰ λάσμψι στὰ μάτια. Θᾶ φτιάζουμε μεγάλους δασλούς μὲ τὰ ξύλα τῶν ὀκοντίων!

Χωρὶς νὰ χάσῃ καιρὸ, κόβει τὰ ξύλα τῶν ὀκοντίων κοντὰ καὶ τὰ ἐνώνει πολλὰ μαζί. Τὰ δένει μὲ τὰ κοιμμάτια τοῦ σκοινιοῦ ποὺ ἔχουν περισσωθῆ ἀπὸ τὶς φλόγες. Σὲ λίγο ἔχει ἐτοιμάσει τέσσερις χοντρούς δασλούς ποὺ τοὺς ἀνάθει καὶ παίρνει ἀπὸ ἔναν δ καθένας τους.

— Εμπρός!, φωνάζει γεμάτος ἀλπίδες. Ακολουθήστε με!

Τρέχουν καὶ περνοῦν ἀνά-

μεσαὶ στὴν τραμακτικὴ ὑποχθόνια πολιτεία. Ἀλλόφρονες ὅπο τὴν τρομάρα τους οἱ κάτοικοι τῶν ἐγκάτων τρέχουν πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις μὲ γιορδές κραυγὴς πόνου. Κρατοῦν τὰ μάτια τους. "Εχουν τυφλωθῆ ὅπο τὸ φῶς ποὺ γιὰ πρώτη φορὰ στὴ ζωὴ τους ὀντικρύζουν!

Τὸ καιμάρι πιὰ τοῦ Χούπ ποὺ ἔχει καταδάσει δτὶ αὐτὸς τάλι εἰναι ποὺ ἔχει κάνει τὸ θωύμα του, δὲν περιγράφεται.

— Σᾶς μουφλάρισα, μαλλιαροί μου κανιβαλοί!. τσιρίζει χαροπηδῶντας. Ξέρετε ποιὸς εἰναι ἔγω ποὺ πήγαστε νὰ τὰ βάλετε μαζί μου; 'Ο Χούπ δ ίος μὲ τ' ὄνομα! 'Ο Χούπαρος! 'Αν σᾶς κοτάξετε κοντά! 'Ελάτε νὰ σᾶς τιούφουφλίσω τὴ μύτη, καὶ τεψυγμένοι! 'Ελάτε νὰ σᾶς δόλω φωτιά στὰ γένεια σας!

Μὰ δχι νὰ πάνε κοντά τους δὲν ταλιμοῦν οἱ ὑποχθόνιοι ἀλλὰ τρέχουν ἀπὸ ἐντελῶς ἀντίθετη μεριὰς τοῦ τεράστιου ὑπόγειου θόλου, σσοι, κλείνοντας τὰ μάτια τους, κατάφεραν νὰ μὴν τυφλωθοῦν. Οἱ ὄλλοι κυλιώνται κατασγῆς μὲ τρομερούς πόνους καὶ οὐρλιάζουν σὰν δαιμονισμένοι.

Καιμμιάς φορὰ δ Κάλ καὶ οι σύντροφοί του φθάνουν στὸ τέλος τῆς πελώριας ὑποχθόνιας πολιτείας. "Ενας σωρὸς μάυρες τρύπες διοίγονται ἐμπρὸς τους. Γιὰ μιὰ στιγμὴ διγιαὶς ζούγκλας διστάζει καὶ τὰ μάτια του γειμίζουν ἀνηρυσχία.

«Ποιὰ ἄραγε ἀπ' ὅλες αὐ-

τές, όνειράζει στὸν Ἐπάνω Κόσμο;» συλλογίζεται.

Καινένας δύμας δὲν ύπαρχει τοὺν νὰ τοῦ τὸ πῆ αὐτό. «Ετοι μὲ τὴν ὀποφασιστικότητα ποὺ τὸν διαθέρινει μπαίνει τρέχοντας σπήλην πρώτη σήραγγα ποὺ βρίσκει μπροστά του.

—Γρίγορα!, φωνάζει. Πρέ πει νὰ φτάσουμε ἔξω πρὶν νὰ σβύσουν οἱ δαυλοί μας, γιατὶ τότε τὰ ἀπαισια αὐτὰ ὅντα θὰ μᾶς ξαναπιάσουν. Καὶ ἡ ἐκδίκησις τους αὐτὴ τῇ φρά τὰ εἶναι τιραιμερή...

— Φφ!, κάνει δ χαζο-πυγμαῖος περιφρονητικά. Μὲ τὰ δυό ξυλαράκια τοὺς κάνων ἐγὼ νὰ χορέψουν ..καιριστλαμά, τοὺς κυρίους μαλλιαρούς!

Ἄλλα δὲ νῶρα περνά. Τὰ ξύλα τῶν δαυλῶν κατίγονται σιγά-σιγά. «Η ἔξοδος δωτόσο, ποὺν θὰ τους ὀδηγήσῃ στὴν

πολυπάθητη ἔλευθερία, δὲν φαίνεται. «Έχουν μπλέξει μέστο σ' ἔναν φοβερὸ λαβύρινθο ὅπτὸ ύπόγειες στοές καὶ μ' ὅλο ποὺ ὁ Κάλ ἀκολουθεῖ ἐκείνες ποὺ ἀνηφορίζουν, δὲν ἔχουν καταφέρει ἀκάμα μάλιστα φθάνουν σὲ ἀδιέξοδο καὶ ἀνογκαζούνται νὰ γυρνούν πάλι τιρός τὰ πίσω.

«Η ἀνησυχία ἔχει ἀρχίσει νὰ τρυπώνῃ ὑπουρλα στὶς καρδιὲς τῶν τριῶν συντρόφων. Τῶν τριῶν, γιατὶ ὁ Χούπ δὲν ταΐζει χαμπάρει ὅπτὸ τέτοια. Έκείνος δὲν ἔχει σκοπὸν ν' ἀφήσῃ τίποτα νὰ τοῦ χαλάσῃ τὸν θρίαμβο του.

Σ' ὅλη αὐτὴ τὴν ἀπελπισμένη φυγὴ τους, ὁ πυγμαῖος χύρωπηδάει καὶ τραγουδάει κατευχαριστημένος. Βρίσκει μάλιστα καὶ τὸν καιρὸ νὰ ἔξετάζῃ τὰ μέρη ποὺ περνάνε καὶ νὰ θαυμάζῃ τοὺς ύπερο χούς σταιλεκτίτες ποὺ σὲ πολλὲς στοές λασμπυρίζουν θαυμασία στὸ φῶς τῶν δαυλῶν τους.

— Δούλευταράδικα παιδιά δικιῶς οἱ μαλλιαροί!, μουρμουρίζει μονάχος του μὲ γουρλωμένα μάτια. Γιὰ κύτταρε λαγύμια ποὺ ἔχουν ..σκάψει!

ΞΑΦΑΝΙΣΙΣ

ΟΙ ΔΑΥΛΟΙ τους ἔχουν οιμείνει πιάσι οἱ μισοί καὶ εὔτυχῶς ποὺ τὰ ξύλα εἶναι υγρά καὶ καίγονται ἀργά, δίλλοιώς θὰ βρίσκονται ὅπτὸ τώρα στὸ σκοτάδι.

Μὰ ὁ Κάλ δὲν ἀπογοητεύεται. Δίνει μάλιστα κουράγιο



Κρατῶντας τοὺς δαυλοὺς βγαίνονται τὴν φυλακή τους.

καὶ στοὺς ὑπολοίπους συντρόφους του.

— Θὰ βροῦμε στὸ τέλος τὴ σηράγγα ἀπὸ τὴν ὁποῖαν ἔρθαιμε!, λέει μὲ πεποίθησι. Γλυτώσαμε τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ κίνδυνος ποὺ μᾶς ἀπειλούσε ἤτο ποιὸν φοβερώτερος. Θὰ σωθοῦμε καὶ τώρα... Μόνο κάντε γηρήγορα. Περπατάτε δυστού στοὺς τὰ πόδια σας....

— "Αχ, τὰ καπημένα τὰ ποδαράκια μου!, στιρίζει ἡ δύστηχη Χούλα ποὺ δὲν τοὺς στηκώμει ποτὲ τοὺς ποδαρόδρο μους. Καὶ δὲν παίρνει καὶ καπημέναν κατηφορικὸ δράμιο ὁ χιριστιανός! "Οπου βρίσκει ἀνηφάρα, τραβάει ντουγροῦ!

Ξαφνικά, σὲ μιὰ σήραγγα ποὺ μπαίνουν, χιλιάδες υδάτινες σταγόνες πέφτουν ἀπὸ ψηλὰ καὶ κάτω στὰ πόδια τους κυλάνε μεγάλια μιακία.

'Ο Κάλ άφήνει νὰ τοῦ ξεφύγῃ μιὰ κραυγὴ θριάμβου.

— Νὰ ὁ σωστὸς δράμος!, ξεφωνίζει. 'Απὸ δῶ ἥρθαμε! Σωθήκωμε! Κιρατάτε καλὰ τὰ χέρια, ἐπάνω ἀπὸ τοὺς δαιλούς γιὰ νὰ μὴ μᾶς σβύσουν. Σὲ λίγο θὰ ξεχωρίσει βγῆ ἀπὸ τὴ φοβερὴ αὐτὴ πύλη τοῦ "Άδη! Κουράγιο!"

Οὕτε γυριζούν πιὰ νὰ κυττάδουν πίσω τους. 'Ακόμα καὶ ἡ Χούλα ἀπὸ τὴ χαρά της ξεχνάει τὴν κούρασί της καὶ τρέχει γηρήγορώτερα.

Πέρνουν πέμπτα καὶ ξαφνικά ἐμπρός των κάτι ἀχνοφέγγει.

Τὰ παιδιὰ ἀπὸ τὸν ἐνθουσιασμό τους ξεσπόῦν σὲ ζητοκραυγές,



·Αρχίζει νὰ τυλίγῃ τὸν ίστο της γύρω του...

— Εἶναι τὸ φῶς τῆς ἡμέρας ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὴ μεγάλη σπηλιά!, λέει τὸ παιδί τῆς ζούγκιλας. Ξημέρωσε κιόλας! Σωθήκωμε ὄριστικά. Τώρα πιὰ μέχρι νὰ ξαναμηχτώση οὔτε νὰ ζυγώσουν πιρὸς τὰ ἐδά δὲν θὰ τολμήσουν οἱ ὑποχθόνιοι! Καὶ ὅταν θὰ νικήση, ἐμεῖς θὰ βρισκόμαστε πάρα πολὺ μασκριά τους!

Σέ δυὸ λεπτὰ ὀλόκληρα βρίσκονται στὴ μεγάλη σπηλιὰ ἀπὸ τὴν ὁποία τοὺς εἶχαν περάσει οἱ τρομεροὶ ἄνθρωποι τῶν ἐγκάτων. Μπρὸς τους ἀπλώνεται τὸ ἀπέραντο πευκόδαισος.

Ίου Κάλ τὰ μάτια λόγιμουν

— Δὲν μᾶς χρειάζονται πιὰ δυσλοι!, φωνάζει. Ξεκινάμε φίλοι μου! Κι' ὅν θέλη ὁ Θεός, τὸ τέλος τῶν βασάνων μας

είναι κοντά! Τὸ τέρμα τοῦ περιπτειώδους ταξιδιοῦ μας, δὲν ἀπέχει πιὰ πολύ!

‘Η Χούλα καὶ ἡ Μπέλλα πετοῦν μακριά τοὺς δαυλούς τους. Ο Κάλ ετοιμάζεται νὰ κάνῃ τὸ ἴδιο κι’ αὐτὸς ὅταν...

Τὰ μάτια τοῦ γουρλώνου γεμάτα ἀνήσυχια. Κυττάζει δὲ λόγυρα κατατρομαγμένος.

— Ποῦ εἶναι δὲ Χούπ; ρωτάει.

Μὰ καμμιὰ ἀπὸ τίς διὸ κοπέλλινες δὲν μπορεῖ νὰ τοῦ ἀπαντήσῃ. ‘Ο καμικός πυγμᾶς ος δὲν βρίσκεται ἐκεὶ μαζί τους.

Όριμοιν πάλι στὸ ἑσωτερὶ κὸ τῆς σπηλιᾶς. Χώνονται πολλὰ μέτρα μέσα στὸ μαύρο πηγάδι· καὶ φωνάζουν μὲ δῆλη τους τὴ δύναμι τ’ ὄνομά του.

Δὲν παίρνουν καμμιὰ ὀπάνη τησι, μόνο τὴν ἥγια ἀπὸ τίς ιδιες τους τὶς φωνές ποὺ ἐπαναλαμβάνονται σὰν νὰ τοὺς κοροϊδεύουν καὶ μοιάζουν σὰ ν’ ἀνεβαίνουν ἀπὸ τὸν Κάτω Κόσμο γιὰ νὰ τοὺς φοβίσουν.

Γιὰ λίγες στιγμές μένουν ἀκίνητοι καὶ κυττάζουν δὲνας τὸν ἄλλον μὲ πρόσῳ. Τὶ ἔχει γίνει ὁ χαζὸς ἀλλὰ ὀγκωμένος τους σύντροφος; Τοὺς ἔσωσε ἀπὸ τὸν θάνατο καὶ χάθικε αὐτὸς;

Πῶς θὰ μπορέσουν νὰ τὸν ξαναβροῦν μέσα στὸν κολασμένο λαβύρινθο τῶν ὑπογείων στοῶν; Καὶ εἶναι ποτὲ δυνατὸν ἔκεινος μόνος του, μὲ τὴν παροιμιῶδη χαζούμαρα του, νὰ μπορέσῃ νὰ ξανανέψῃ στὴν ἐπιφάνεια τῆς γῆς;

Κονεῖς δὲν τὸ πιστεύει. Καὶ ἡ πελώριας νέγρας ἡ Χούλα ξεσπάει σὲ λυγμούς ποὺ τὴ συγκλονίζουν ὀλόκληρη, κι’ αὐτὴ τὴ φορὰ δὲν τὸ κάνει καθόλου ἀστεία.

ΣΤΑ ΔΙΧΤΥΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ

O ΧΟΥΠ δὲν πιάνεται ἀπὸ τὴ μεγάλη του χαρά Πετάει.

— Ρὲ τὴ φουκαριάρα τὴ γηράια μου!, τοιρίζει χαχανίζοντας. Νάσταν ἀπὸ μιὰ γωνιτσα, νάδλεπε τὰ κρτορθώαστά μου! Δὲν θάφημε καλύθεα στὸ χωρίο ποὺ νὰ μὴν τρέξῃ νὰ τὰ πῆ μὲ τὸ σῖ καὶ μὲ τὸ νίγμα! Καὶ κόρδωμα πιάρι, μαμας-Χούπαινα! Σὰ νὰ τὴ βλέπω τώρα δὰ μου φαίνεται. Χι, χι, χι! Βρὲ τὴν καψερή! Γρέπει νὰ τῆς κάνω κανένα γράιμα μὲ τῆς στελλώ, ποὺ τῆς τὰ γράφω δλα! Θὰ μου πῆς δὲν ξέρω γράιμαστα... Σομπως ἔρει, ἔκεινη περιστότερα γιὰ νὰ δυσκολευτῇ; “Υστερά θὰ μὲ βοηθήσῃ καὶ οἱ μιὰς Αμερικι... Καλά, τὸ γιούμιμα ἔτοιμάζεται. Ποιός θὰ τὸ πάρι δμως; ‘Η Μανταλένα; Τὶ λές ἔκει! Θὰ βρῇ τὰ ποιλιά της τὰ λημέρια καὶ μπορεῖ νὰ μὴ θέλη νὰ ξαναγυρίσῃ! Μπά... Δὲν βαρύεσσαι! Γιὰ κάτι πράματα που σκάσω! Ετοιμάζω ἔγω τὸ ωρμάδι γράιμα καὶ μόλις βρῶ εύκαιρια νὰ πεταχτῶ ἀπὸ τὸ χωρίο, τὸ δίνω μόλος μου τῆς γιοιᾶς μου! Τί; Δύσκολο εἶναι; Κι’ ἂν δυσκολεύεται μάλιστα νὰ τὸ διαβάσῃ, τῆς τὰ

διαβάζω ό τιδιος γιὰ πιὸ σιγουριά.

Σωπαίνει καὶ γουρλώνει τὰ μάτια.

— Κύντα φίλε μου, καλλιτεχνία οἱ μαδλιαροί!

Καὶ ὁ χαζο-πυγμαῖος θαυμάζει τοὺς ὑπέροχους στασιακτίτες που λαιμπυρίζουν σὰν πολύτιμα πετράδια στὸ φῶς τοῦ δαιδαλοῦ του.

— Γῶς τὰ φτιάχανε αὐτὰ τὰ κολωνάκια; Χαρά στὴν ὑπομονή τους!

“Οταν ὅμως στηκώνη τὰ μάτια δὲν βλέπει πουθενὰ τοὺς φίλους του. Μὲ τὴν κουταμάρα ποὺ τὸν δέρνει δὲν ἀνησυχεῖ καθόλου γι’ αὐτό.

— Τὶ τοὺς ἔπιασε καὶ τρέχουν σὰν μιουρλοί; τσιρίζει χαστοκυελώντας. Λοιπὸν μοῦ φαίμεται πὰς τοὺς φοβηθῆκαν μὲ τοὺς μαλλιαρούς! Πολὺ καλοὶ ἀνθρώποι οἱ καψφεροί! Μᾶλλον γιὰ νὰ τοὺς λυτάσσαι εἶναι! Τώρα τὶ θέλωνε καὶ μᾶς αἰχμαλωτίσανε ἐμάς, σὲ παιρακαλώ; Αὔτοὶ μόνο κανένα... Ικουρέα δικαιολογοῦνται νὰ μαργκώσουν!

Ξαφνικά, ὁ Χούπ, ἐκεὶ ποὺ μιλάει καὶ προχωρεῖ χωρὶς νὰ πολυπρασσέῃ μπροστά του, τρακιάρμει κάπου ἀπότομα καὶ μὲ φόρα. ‘Ο δαιδαλός τοῦ ξεφεύγει ἀπὸ τὰ χέρια του καὶ πέφτει μερικὰ μέτρα πιὸ πέρα ἔξακολουθώντας νὰ καίη.

— “Ελα, Παναγύίπσα μου! τοιιρίζει ὁ πυγμαῖος διυτιαρεστημένος. Ποὺ σκόνταψα; Σ τὸν ἄρεφ; Μπά! Τ’ εἶναι αὐτὸς; Ἀρσάχνες! Μωρὲ μπράσο σιγύρισμα ποὺ κάνουν στὸ

σπίτι τους οἱ μαδλιαροί! ”Α! “Ολα κιόλα! ”Αν δῶ κανένα θῦ τὸν κατσαδιάσω! Ἐμένα μοῦ ἀρέσει τὸ νοικοκυριό νὰ γίνεται ὅπως πρέπει... Τινάζεται θυμωμένος.

— “Αἱ στὴν εύχή!, τυιρίζει νευριασμένος. Δὲν ξεκολλάει κιόλας! Μωρὲ τὶ ἀράχην θὰ εἶναι αὐτὴ ποὺ ἔκανε τούτον τὸν ίστο; Σὰν μπούρμπου λας θὰ εἶναι μεγάλη! Θάθελας νὰ τὴ δῶ νὰ σπάσω καλαμπούρι!

Ξανατινάζεται μὲ μεγαλύτερη δρμῇ ἀλλὰ δὲν καταφέρνει παρά νὰ κολλήσῃ καὶ τὸ ἄλλο του χέρι.

— Μὰ τὶ στὴν εύχή!, στριγγιώζει μὲ θυμό. Ψαροκολλάζεται ἐπάνω; Μπά! Θὰ τὴ δισλύσω γιὰ νὰ μὴ μοῦ κάνη ἐμένα τὴ ζάρικη!

Σηκώνει τὸ ποδάρι του καὶ τριθάρει μιὰ δυνατὴ κλωτσιά στὸν ίστο τῆς ἀράχηνς μὲ ἀποτέλεσμα νὰ κολλήσῃ καὶ τὸ πόδι του ἐπάνω καὶ καθὼς χάνει τὴν ίσορροπία του, κολλάει καὶ τὸ ἄλλο του πόδι. Δέν μπορεῖ πιὰ οὔτε νὰ σαλέψῃ! Εἶναι αἰχμαλωτισμένος πάνω σ’ ἐκείνον τὸν τερριότον ίστο ποὺ πιάνει: δλόκληρη τὴν ὑπόγεια στοά.

‘Ο Χούπ ξεχνάει τὸ θυμό του καὶ ἔτσι ἀμήφιστα δημιουργεῖ στὰ παιώνεις δῆλα σχέσεις στὰ γέλια.

— Λοιπόν... διαπαυτικώτερα δὲν ἔχω κάποιει ὅς σήμερα!, λέει εύχαριστημένος. Θὰ ξεκουραστῶ πρώτα καὶ μόστερα θὰ... σικουπίσω τὶς ἀρά-

χνες καὶ θὰ συνεχίσω τὸ δρό μο. του.

Μά, ένώ ὁ Χούπτ μένει ἀκίνητος, νοιώθει ἔνα φοβερό τράνταγμα ξαφνικά ἐπάνω στὸν ἵστο.

— "Ει!, τσιρίζει. Ποιός κα λαμπουρίζει; Ἐσύ εἶσαι, μής Ἀμερική; Τί καταλαβαίνεις! Μέ πειτάς κάτω νὰ μοῦ ἴσοπεδώσῃς τὴν μούρη;

Τὸ τράνταγμα ἐπαναλαμβάνεται δινατάρτερο.

— "Ε, παιδιά! Μιὰ φορά είναι τὸ ἀσπεῖο!, λέει ὁ Χούπτ μὲ ἀξιοπρέπεια. Μετά καταντάει κρυάδια!

Γιρίζει τὸ κεφάλι. Τὰ ματά κια του κυτ: ἄζουν μὲ περιέργεια. Κάτι ἥρχεται ἀπὸ τὸ βάθος, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ ἀκόμα νὰ διακρίνῃ καλά τί, γιατὶ τὸ φῶς τοῦ δαιμοῦ του



·Ο Κάλ φάχνει νὰ βρῇ τὸν χαζὸ Χούπ...

δὲν μπορεῖ νὰ φωτίσῃ τόσο μακριά.

— Μιὰ φορὰ ἡ μής Ἀμερική δὲν είναι. Λάθος ἔκανα! λέει ὁ Χούπτ ὅταν τὸ πρᾶγμα εἰ α ἕκείνῳ πλησιάζει καπως πιὸ κοντά. Ἐκείνη δὲν ἔχει τὸ σο κοκκαλιάρικα πρόδια... Οὔτε τόσα παλλά... "Α! Μανούλας μου! "Ααα!

Τὸ πρᾶγμα ἔχει πλησιάσει πάρα πολὺ πιᾶ. Τὸ φῶς τοῦ δαιμοῦ τὸ φωτίζει καλά καὶ ὁ Χούπτ τὸ βλέπει.

Μαύρος τρόμος γεμίζει τὴν ψυχὴ τοῦ πιγμαίου. "Οσο χαζὸς κι' διν είναι κι' δόσο κι' διν πολλές φορὲς δὲν πολυκαπαλισθαίνει τὸν κίμβυρο, τώρα δέ μπορεῖ νὰ γελαστῇ, γιατὶ τὸ τέρας ποὺ τὸν ζυγώνει εἶναι καθαρὸ γέννημα τῆς κολάσεως. Εἶναι μιὰ τεράστια ὀν-



·Ο Χούπτ κολλάει στὸν ἵστο τῆς τρομερῆς δράσχνης.

θρωποφάγα διάρροχη, που τὸ κοκκιαλένιο, ἀπταστοί καὶ συχαιμερὸ μαζί κορμί της μπορεῖ νά κάνη καὶ τοῦ πιό γενναιού σκυτρα τὰ μαλλιά νὰ ὄρθωθοῦν ἀπὸ τὴ φρίκη.

‘Ο κακαμοιώρης δ Ῥούπη γιὰ μιὰ στιγμὴ μένει κόκκινο ἀπὸ τὸν τρόμο του. Τὰ μαστάκια του κοντεύουν νὰ πεταχτοῦν ἔξω ἀπὸ τὴς κόγχες τους.

Ύστερα τινάζεται ἀπελῆτι σμένος καὶ ξεφωνίζοντας γοστά. Σπαρταράτει σάν ψαροὶ ἔξω ἀπὸ τὸ νερό, προσπαθῶντας νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ τὸν φοβερὸ ίστδ’ πρὶν τὸν φτάση τὸ ἀποτρόπαιο ἑκείνο τέρας.

Μὰ τὸ μόνο ποὺ καταφέρνει καὶ πάλι εἶναι νὰ μπλεχτῇ ὄκαμα περισσότερο καὶ νὰ αἱ χιαλωτισθῇ τελειωτικά μέσα στὰ δύχτυα τοῦ θωμάτου.



Σὲ λίγο δ Ῥούπη βρίσκεται γιὰ τὰ καλὰ φωσκιωμένος.



‘Ο Ῥούπη κρέμεται ἀπὸ τὴν ὄροφη ἀνάποδα...

Η ΣΠΗΛΙΑ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ

Το ΑΝΑΤΡΙΧΙΑΣΤΙΚΟ πλάσιμα κάνει ἔνα φοβερὸ καὶ ταχύτατο πήδημα στὸν ίστο του καὶ βρίσκεται ἐπάνω στὸν ἄμμοιρο πυγμαῖο ποὺ στριγγίζει μὲ δῆλη τὴ δύναμη τῆς φωνῆς του, νομίζοντας ὅτι θὰ τὸν χάψῃ μὲ μιὰ μπουκιά.

Τὰ ἐφιαλτικὰ μάτια τοῦ τέρατος κυπτάζουν μὲ ἔνα παγερὸ θριαμβευτικὸ βλέμμα τὸ θύμα τους.

— ‘Α-ρα-χνού-λα μου!, λέει καμπιπιστά δ φτωχός πυγμαῖος. Χρυσή μου, Αραχνούλα! Μή μὲ φάς... σὲ παρακαλώ! . . . Θά... σου μαζέψω.. μαγίσσες καὶ ζουζούνια νὰ σου φέρω, ὅταν μ’ ἀφήστης!... Θά... σου γειμίσω

τό... καπέλλο μου... μὲ σαύρες!...

Τὸ συχαιμερὸ τέρας ἀπλῶνει
ξαφνικά τὰ διὸ μπροστινά πόδια κι' ἀρχίζει νὰ στριφογυρίζῃ μ' αυτὰ τὸν δυστυχισμένο πυγμαῖο μὲ λιγγιώδῃ ταχυτήτα, πλέκοντας συγχρόνως γύρω ἀπὸ τὸ κορμὶ του μιὰ γλοιώδη κολλητικὴ σακκούλα, ἀπὸ τὴν δύποια ὁ Χούπτδὲν θὰ καταφέρῃ ποτὲ νὰ βγῆ.

— Μήν, μωρή, μὲ στριφογυμνᾶς ἔτσι! στριγγίζει τρομακρατημένος ὁ πυγμαῖος. Ζαλίζαμαι! Θὰ κάνω ἐμετόκοι μετὰ δὲν θὰ μπορέστης νὰ μὲ φᾶς! Στὸ λέων! "Αχ! Μαϊάκια μου!" Εγινα σβούρα!

Τὸ τρομακτικὸ πλέξιμο διαστάσει, πολλὴ ὥρα. Τὸ ἀπαίσιο τέρας θέλει νὰ σιγουρέψῃ καλὰ τὴ λεία του γιὰ νὰ μὴ μπορέσῃ νὰ τοῦ ξεφύγῃ καὶ διατηνάκια θὰ κοιμάται, ἀν καὶ δὲν ὑπάρχει πλάσμα στὴ φύσι ποὺ νὰ κοιμάται ἐλαφρό τερας ἀπὸ τὴν ἀράχνη.

'Ο καπημένος ὁ Χούπτδέν τοῖχει ρίζει στὸ τοιριχτὸ κλέμμα καὶ ἔχει κλείσει τὰ μάτια του. "Ο, τι τούρχεται στὸ κεφάλι τὸ λίει γιὰ νὰ συγκινήσῃ τὸ ἐριαλτικὸ θηρίο, ἀλλὰ δυστυχῶς δὲν τὰ καταφέρνει καθόλου.

Στὰ τελείωταί τοι στριφογυμνᾶς μέσα σὲ μιὰ λευκὴ καὶ γλοιώδη σακκούλα καὶ μόνο τὸ κεφάλι του μὲ τὸ... ἀηλὸ καπέλλο ξεμυτάρει ὅπτ' ἔξω.

"Η τρομαρὴ ἀράχνη κόδει τὲ νῆματα καὶ ὁ Χούπτδέν στριφογυμνᾶς καὶ κρεμασμένος ἀπὸ τὸ μπρο-

στινὸ της ποδάρι. Καὶ τότε, ὀφήνει τὸν ἰστό της καὶ περπατῶντας πάνω στὸ πλαΐνο τοίχωμα τῆς ὑπόγειας σήραγγας, κουβαλάει τὸν ἄμιορο πυγμαῖο μέσα σὲ μιὰ σκοτεινὴ σπηλιά.

Μιὰ ἀπαίσια μωρωδιὰ φτάνει στὰ ρουθαύνια τοῦ δύστυχου τοῦ Χούπτδεν μόλις βρίσκεται ἐκεῖ μέσα.

Αὐτὴ τῇ φορᾷ ὁ τρόμος του εἶναι τόσος ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ βγάλῃ λέξι ἀπὸ τὸ λαρύγγι του. 'Ολοκύληρο τὸ δάπεδο τῆς κολασιμένης σπηλιᾶς εἰνιοὶ γεμάτο μὲ διθρώπιωα κόκκινα καὶ κρανία!

Η ἀράχνη ὀφήνει τὸν πυγμαῖο σὲ μιὰ γωνιά διάμεσα σ' ἔναν σωρὸ ἀπὸ κόκκαλα. "Υστερα ἀφοῦ πιλέκει" μερικὲς σειρὲς νήματα στὴν ὀροφή, τὸν κρεμάσει ἀπὸ κεῖ μὲ τὴ σαικικούλα του.

— Μὲ κρέμασε ὅπως κρεμάνε τὸ σαικικούλισιο γιασούρτι!, μονολογεῖ ὁ Χούπτδέν πένθιμα. 'Αντίο, κόσμε!

Τὸ τρομακτικὸ τέρας τὸν ζητάνει μὲ μιὰ ἀπαίσια λάμψη στὰ ψυχρὰ μάτια του. Οἱ πελλώριες διαγκάνες του πλησιάζουν τὸν λασιμό τοῦ πυγμαῖου, ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ βαστήξῃ περισσότερο καὶ λιποθυμάει...

Τὴν ἴδια στιγμὴ δύμως, ἔνα νήμα ποὺ ξεκινάει ἀπὸ τὸ πιστινὸ πόδι τῆς ἀράχνης καὶ καταλήγει στὸ δίχτυ της ποὺ εἶναι ὀπτλωμένο ἔξω, τινάζεται μὲ δύναμι.

Μ' ἔνα κολφασμένο σφύριγκα ποὺ ξεφεύγει ἀπὸ τὸ ἀ-

ποκιρουμετικό στόμας του, τὸ τέρας χύνεται ἔξω ὅπό τη σπηλιά, αφήνοντας τὸν λιποθυμισμένο Χοὺπ κρεμασμένον στὴν σασκούλα...

Η ΤΙΤΑΝΙΑ ΠΑΛΗ

OΚΑΛ τρέχει γρήγορα στὸ δάσος καὶ κόβει ἔνα πελώριο καὶ χοντρὸ κλαδί πεύκου, ποὺ ἔχει ἐπάνω πολὺ φετσίνα.

— Αὐτὸς ὁ δαυλὸς θὰ κρατήσῃ δῶρες μουριμουρίζει, μὲ τοι πιρόσποτὸ του χλωκό ὅπό τὴν ἀγωνία καὶ θὰ φέγγη καὶ πολὺ μακρύτερα ὅπό τὸν δῆλον. Θὰ δρῶ τὸν Χοὺπ καὶ θὰ γυρίσω..

— Κάλ, λέει η Μεγέλλα μέ τὴν ἵδια ἀγωνία κι' αὐτή, Ι-σως κινδυνεψής πολὺ.. Καλύτερος νάρθουμε μαζί σου.. "Ι-σως νὰ σοῦ δώσουμε βοήθεια.

— "Οχι!, λέει ἀποφασιστικά ὁ λευκός κύριος τῆς ζεύγικλας. Δὲν πρέπει νὰ κινδυνεψούμε ὅλοι μας! Οἱ ὑποχεδόνιοι ἀσφαλῶς θὰ ψάχνουν ἀκάμα νὰ μᾶς βροῦν. Ἐδῶ δέν κινδυνεύετε. Εἶναι μέρα καὶ δὲν μποροῦν νὰ πλησιάσουν κντά σας. Περιμένετε μὲ λοιπόν. Κι' ἀν μὲ κυνηγήσουν μπορῶ νὰ τρέξω γρηγορώτερα ὅπό σας. Μὰ ούτε θὰ ταλαπήσουν νὰ μὲ κυνηγήσουν ἀφοῦ κιρατάω τὸν δαυλὸ αὐτόν. "Ας μὴ χαστομεράμε δύμως περιστόπερο μὲ λόγια.. "Ισως ὁ καημένος δὲ Χούπ νὰ δρίσκεται σὲ μεγάλο κίνδυνο...

'Αναβεῖ τὸν καινούργιο δαυλὸ ὅπό τὴ φωτιὰ τοῦ δῆλου καὶ ρίχνεται τρέχοντας μέσα

στὴν ὑπόγεια σῆραφγα.

Κατηφορίζει μεχρι τοῦ σημείου ποὺ ἀπὸ τὴν ὄροφὴ τρέχουν οἱ σταγόνες καὶ κάτω στὸ ἔδαφος σχηματίζονται τὸ ρυάκια. Θυμάται δτὶ ὅπὸ κείνο τὸ μέρος καὶ նστερα δὲν εἰχει ξανακούσει τὴ φωνὴ τοῦ ἀγαπημένου του συντρόφου.

'Αρχίζει ὅπὸ δῶ καὶ πέρα νὰ βαδίζῃ σιγώτερα καὶ καθέ φορὰ ποὺ συναντάει δ ασταύρωσι, σηκώνει φυλλά τὸν δαυλὸ του καὶ φωτίζει τὴν καινούργια στοά. Πολλὲς φορὲς φωνάζει κιάλας δυνατὰ τὸ ὄνομα τοῦ πυγμαίου. Δὲν παίρνει δικιάς καμμιὰ ἀπάντησι.

Καμμιὰς φορά, ἐπάνω ποὺ ἀρχίζει νὰ ἀπελπίζεται, βλέπει στὸ βάθος μιάς σήραφγος νὰ τρέμασσθην μιὰ μικρὴ φωτιὰ πεσμένη στὸ ἔδαφος.

'Ορμάει ἀδίστακτα ἐκεῖ καὶ φτάνει σὲ μερικὰ δευτερόλεπτα. Τὰ μάτια του γυαλίζουν γ' ατὶ σκύβοντας ὅπὸ πάνω, ἀναγνωρίζει τὰ τελευταῖα ὑπὸ λειμματά τοῦ δαυλοῦ ποὺ ἔχει γίνει ὅπὸ πολλὰ καμμάτια ἀκοντίου ἐνεγκέντα.

Κυττάζει նστερα ὀλόγυρα. Δὲν βλέπει ἀπολύτως τίποτα. ὡς τὸ βάθος τῆς στοᾶς. 'Ο δαυλὸς τοῦ Χούπ εἶναι ἔδω ἀλλὰ ὁ ἵδιος ὁ πυγμαίος ποὺ εἶναι; Εἶναι δυνατὸν νὰ πέπαξε μόνος του τὸν δαυλὸ του καὶ νάφυγε; 'Οχι δέβαια. Κάπι τοῦ συνέδη λοιπόν..

'Ο Κάλ μ' ἔνα θυμαμένο μουγγρητὸ τραβάει τὸ μαχαίρι ἀπὸ τὴ θήκη του καὶ χυμάει ἐμπιρόδις πρὸς τὸ δάθος τοῦ διαδρόμου.

Δὲν κάμει ὅμως παιραπάνω ἀπὸ μερικὰ βήματα καὶ ξαφνικά πέφτει μὲ δὴ του τὴ δύναμι ἐπάνω στὸν ἴστο τῆς τρομερῆς ὄράχνης.

Εἶναι ἡ στιγμὴ ποὺ τὸ ἀπαίσιο τέρας ἔσκυψε νὰ ρουφήξῃ τὸ αἷμα τοῦ δύστυχου πυγμαίου, ὅλλα τινάργτηκε ἔξαφνα τὸ νῆμα ποὺ ἔδεινε τὸ πόδι της μὲ τὸν ἴστο, γιὰ νὰ τὴν εἰδοτοι ἀν τυχὸν ἐπεφτει κατιένας καιμούργιο θύμα πάνω σ' αὐτόν.

Τὸ παιδί της ζόγυκλας νοιώθει μὰ κρύα δινατριχίλα νὰ περνάῃ τὴ ραχοκοκκαλιά του καὶ τὰ μάτια του γυαλίζουν ἀπὸ τὴ φρίκη.

Δὲν φοβᾶται γιὰ τὸν ἑσυτό του. Βλέποντας ὅμως ἔκει τὸν δαυλὸ τοῦ Χούπτ καὶ πέφταντας πάνω στὸ δίχτυ τῆς δινθρωποφάγου ὄράχνης που

τὸ γνωρίζει πολὺ καλά, καταλαβαίνει ὅτι ὁ Χούπ θάνατοι αὐτὴ τὴ στιγμὴ στὰ χέρια τοῦ τέρατος. Αραγε μπορεῖ νὰ ἔλπισῃ ὅτι θὰ εἶναι ὀάκομα ζωτανός; Ἐλάχιστες ἐλπίδες ὑπάρχουν. Μὰ κι' ὃν ὀάκομα εἶ ναι, πῶς θὰ τρέξῃ νὰ τὸν βοηθήσῃ ἀφοῦ ἐπεσε κι' αὐτὸς πάνω στὸ καταιραμένο δίχτυ;

'Ο Κάλ ἔχει καταφέρει νὰ συγκρατήσῃ τὸν δαυλὸ στὰ χέρια του. Ξέρει πῶς ὁ ἴστος τῆς δινθρωποφάγου ὄράχνης παίρνει πολὺ εὔκολα φωτιά καὶ καίγεται σὰν πυροτέχνημα, λέσ καὶ ἡ περίεργη ἔκεινη κόλλα ποὺ κάμει τὰ θύματα νὰ μὴν μποροῦν μὰ ξεφύγουν, νάναι φτιαγμένη ἀπὸ εὗ φλεκτὴ ὥλη.

'Ετοιμάζεται λοιπὸν νὰ βάλῃ φωτιά ἔστω κι' ὃν κινδυνεύει νὰ κάψῃ κι' αὐτὸς χέρια καὶ πόδια.

Μὰ τὴν ἴδια στιγμὴ βλέπει τὸ τρομερὸ τέρας ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὴ σπηλιὰ του καὶ χύνεται μ' ἔνα συχαμερό σφύριγμα καταπάνω του.

Βάζει τὸν δαυλὸ πίσω ἀπὸ τὴν πλάτη του μὲ τὸ ὄφιοτερὸ χέρι, καὶ περιμένει. Στὸ δεξὶ σφίγγει τὸ μαχαίρι.

Τὸ τέρας σκαρφαλώνει στὸν ἴστο. Τὸν τραυτάζει ἀπὸ μακρὺ γιὰ νὰ πιαστῇ καλυτερὰ τὸ θύμα του πάνω σ' αὐτόν. "Υστερα ἀρχίζει νὰ πλησιάζει στιγμή στιγμή.

Εἶναι πόνηρὸ καὶ ὕπουλο. Βλέπει τὴ λάιμψι τοῦ ἀτσαλιοῦ στὸ χέρι τοῦ λευκοῦ γιγαντόσωμου παιδιοῦ καὶ καταλαβαίνει ἀπὸ ἔμοτικτο ὅτι



"Η τρομερὴ ὄράχνη ἔτοιμάζεται νὰ ἐπιτεθῇ.

έ καινούργιος της διντίπαλος δέν είναι τάσο εύκολος όσο διπρόγονόμενος.

"Όταν έχῃ ζυγώσει πολὺ κέντα του, ο Κάλ σπικώνει τὸ χέρι μὲ τὸ δαυλὸ καὶ ἀκουμπᾷ τὴ φλόγα του σπὸ δίχτυ ποὺ γίνεται μονομάχος εἴνα πυρότεχνημα:

"Αιθρωπός καὶ τέρας δρισκονται· γιὰ μιὰ στιγμὴ κυλισμένοι σπὸ δράχικο βδαφος τῆς στοάς:

"Η ἀράχνη τρομόκιραστημένη ὅππο τὴ φωτιὰς ἔπως καὶ κάθε θηρίο κάνει νὰ ὑποσθοχωρήσῃ. Ο Κάλ δὲν τὴν ἀφήνει. Ρίχνεται ἐπάνω της μὲ μιὰ βουτιὰ καὶ κολλάει τὸν δαυλὸ του μέσα στὰ μάτια της.

Τὸ τέρας σφυρίζει φοβερά. Σηκώνει τὸ ἔνα ὅππο τὰ μπροστινὰ του πόδια γιὰ νὰ ἀρπάξῃ τὸν δαυλό, ὀλυὰ τὸ μαχαίρι τοῦ ἀτράμητου λευκοῦ κύριου τῆς ζούγκλας, τοῦ τὸ κόβει πέρα γιὰ πέρα!

Τὸ φρικτὸ θηρίο μ' εἴνα λυσσασμένο σφύριγμα ρίχνεται μανιασμένο ἐμαντίον τοῦ ἀγοριού. Οι τερόστιες δαγκώμενς του ἀναζητοῦν μὲ φοβερὸ μίσος τὸν λαμπό του. Μᾶς ο Κάλ δὲν είναι ὅπ' αὐτοὺς ποὺ θὰ μπαροῦνται πά πέστη εύκολα θύμα. "Ο θυμός του δάκόμα μὲ τὴν ἴδεια δῖτι τὸ τέρας αὐτὸ μπορεῖ νὰ έχῃ σκοτώσει τὸν Χούπ καὶ νὰ μὴν πρόλαβε τὸν ἀγορημένο φίλο του, τὸν κάνει πιὸ σγυριό θηρίο κι' ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἴδια τὴν ἀράχνη.

Ρίχνεται κι' αὐτὸς τὴν ἴδια στιγμὴ ἐναντίον της. Μὲ τὸν δαυλὸ του τὴ χτυπᾷς μανια-



Ο Κάλ τινάζεται τότε μὲ τὸ μαχαίρι ἔτοιμο...

σιμέναι στὰ μάτια καὶ τὴν τυφλώνει. Τὸ μαχαίρι του χτυπάει καὶ ξαναχτυπάει ἐπάνω στὸ ἀπαίσιο κεφάλι της. Σὲ μερικὲς στιγμὲς τὸ θηρίο σπαράζει κάστα νεκρὸ καὶ ο Κάλ, που έχει δῆ ὅππο ποὺ ήρθε, ὀρκάει μὲ κομμένη τὴν ἀνάστα ἢ πὸ τὴν ἀγωνία πρὸς τὸ μέρος τῆς σπηλιᾶς.

Μπαίνει μέσα. Τὰ πόδια του πατοῦν ἐπάνω στὰ τραγικὰ κόκκινα καὶ σταματάει. Υψώνει ψηλὰ τὸν δαυλὸ του καὶ ὀλόληπρη ἡ φοβερὴ σπηλιά, ποὺ μυρίζει ἀηδιαστικὰ φωτίζεται.

Βλέπει τὸν δύστυχο Χούπ κρεμασμένον, ἀκίνητον, μέσος στὴ θλιβερὴ καὶ ἀπαίσια σακούλα του.

— Χούπ! φωνάζει σπαρακτικά.

λιός. 'Ο πυγμαίος εἶναι
ἀκύρητος. Τὰ μάτια του κλεί-
στα.

—Τὸν σικότωσε!, ψιθυρίζει
μὲ ἀπόγυνωσι τὸ λευκὸ παιδὶ¹
τοῦ δέρει ὅτι φθάνει ἔνα μόνο
δραγκωματίστηκε τὸ δηλητηρια-
σμένο τέρας γιὰ νὰ φέρῃ τὸν
θάνατο.

ΚΙ' ΆΛΛΟ ΧΤΥΠΗΜΑ

ΤΑ ΜΑΤΙΑ τοῦ ἀτρόμη-
του Κάλ γειώζουν μονο-
μιάς δάκρυα! Τρέχει κον-
τό στὸν φίλο του ποὺ τὸν νο-
μίζει γιὰ πεθαμένο. Μὲ τὸ μα-
χσίρι του κόρει τὰ ἀπαίσια
νήματα ποὺ τὸν κρατοῦν κρε-
μασμένο καὶ τὸν κατεβάζει κά-
τω. Τὸν ἐλευθερώνει κι' ἀπό
τὴ φρικιαστικὴ σακκούλα τῆς
σύραχνης. "Υστερα τὸν φαρτω-
νει στὸν δῶμα του. Παίρνει καὶ
τὸν δαυλὸ καὶ ἔσκινάει παίρ-
νοντας τὸν δράμιο τοῦ γυρι-
σμοῦ.

Δὲν ὀργεῖ νὰ φτάσῃ στὴν
ἔξοδο τοῦ φοβεροῦ βασιλείου
τῶν ἔγκαττων, ἐκεῖ ποὺ ἔχει ἀ-
φῆσει τὶς δύο συντρόφισσές
του νὰ τὸν περιμένουν. Μὰ δ-
ιτὸν φτάσῃ, μιὰ σύλη τρομερὴ
δυσάρεστη ἕκλιησις τὸν περι-
μένει:

Οἱ δύο κοπέλλες δὲν εἶναι
πιὰς ἔκει!

Ἐσομαγιένιος δὲ Κάλ, ἀφή-
νει στὴ γῆ τὸν Χούππ καὶ ἀρ-
χίζει νὰ φωνάζῃ τὴν Μπέλλα
καὶ τὴν Χούλα μὲ δὴη τὴ δύνα-
μι τῆς φωνῆς του. Μάταια ὅ-
μως. Καμιαὶ ἀπάντησις δὲν
ἔχεται ὅσο κι' ἄν φωνάζῃ. "Ε
χουν γίνει καὶ οἱ δύο ἀφέντες
χωρίς ν' ἀφήσουν κανένα ί-
χνος.

Τὸ λευκὸ παιδὶ τῆς ζούγ-
κλασ στέκεται σὰν ἀπολιθω-
μένο μπροστὰ σ' αὐτὸ τὸ τρο-
μερὸ καινούργιο χτύπημα τῆς
μοίρας.

— 'Εγὼ φταίω!, ψιθυρίζει.
"Αν τὶς εἶχα ἀφήσει νὰ ἔρ-
θουν μαζί μου ὅπως μαῦ ζή-
τησαν, θὰ εἴμαστε ὅλοι μαζί²
τώρα!..." Εχασα τὴν Μπέλλα.
Χάθηκε ἡ Χούλα κι' δὲ κατημέ-
νος δὲ Χούπ εἶναι πεθαμένος!

Μιὰ φωνὴ τσιριχτὴ ἀκούγε
ται τότε πίσω του:

—Τὸ ὑποψιαζόμουν ὅτι θὰ
τάχω τιμάξει λοιπόν! Δὲν ἥ-
μουν βέβαιος μονάχα, δὲν λάδα δ...
ξυλάρας δὲν λέει ποτὲ φέ-
ματα! Καὶ δὲν μὲ νοιάζει τί-
ποτ' ἄλλο, παρὰ μάνο ποὺ ἀ-
φησα τρεῖς γυναῖκες χῆρες!
Εἶμαι νεκρός!...

Τ Ε Λ Ο Σ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΡΩΜΑΝΟΣ

Αποκλειστικότης: Γεν. Έκδοτικοί Επιχειρήσεις Ο. Ε.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Γιὰ ταδες άναγκωτες μας, τὰ προηγούμενα τεύχη τῶν Δυδόσων μας πωλοῦνται στὰ γραφεῖα μας (Λέκκα 22, δ. πόγειον, 'Αθηναί), καὶ στὰ ξήνια καταστήματα:

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Κατάστημα 'Άθαν. Τουφεκῆ, δδὸς Βενιζέλου καὶ Εύριπίδου (γωνία), ξεναγία τῆς Εμπορικῆς Σχολῆς. Τηλ.: 42-966.

ΔΡΑΠΕΤΣΩΝΑ: Βιβλιοπωλείον Χαρολ. Δημητριάδου, δδὸς Παντελεήμονος 30.

ΝΙΚΑΙΑ: Βιβλιοπωλείον Παναγ. Χρηστάρα, πλατεία 'Αγ. Νικολάου.

ΠΛΑΚΑ: Καπνοπωλείον, 'Ιωάνν. Δημητριάδη, δδὸς 'Αριανού καὶ Θέσπιδος γωνία.

ΑΓΙΟΙ ΑΝΑΡΓΥΡΟΙ ('Αττικῆς): Βιβλιοπωλείον Βασ. Αὐγερινού, δδὸς 'Αγίων 'Αναργύρων 8.

ΜΟΣΧΑΤΟΝ: Κατάστημα Γερόγ. Γενίτσαρη, δδὸς Χρυσοστόμου Σμύρνης 22.

ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ: Βιβλιοπωλείον δ «ΦΑΡΟΣ».

ΒΟΤΑΝΙΚΟΣ: Κατάστημα Γρηγ. Μπουράκου, Σπύρου Πάτσο 117.

ΔΑΦΝΗ: Περίπτερον Μιχαήλ Ραπτοπούλου, Βουλιαγμένης 160, τηλ. 91-484.

ΚΟΡΩΠΙ: Περίπτερον Παντελῆ Σιδέρη.

ΑΡΓΟΣ: Πρακτορείον έφημερίδων, χαρτοπωλείου, 'Εθνικὸν Λασχείον, Θεοφάνη Παυλοπούλου, τηλ. 2-82.

ΑΜΦΙΑΛΗ Πειραιώς: βιβλιοχαρτοπωλείον 'Ανδρέα Δημητριάδη, δδὸς Π. Τσαλδάρη καὶ Νισύρου 2.

ΚΟΛΩΝΑΚΙ: Κατάστημα Εύαγγελου Βογιατζῆ, δδὸς Καράλη 10.

ΚΑΛΛΙΘΕΑ: Βιβλιοχαρτοπωλείον Θ. Πίσσα. Ξενοφώντος 67.

ΚΥΨΕΛΗ: Βιβλιοχαρτοπωλ. Χ. Κοσμάτου, Πιθείας 33.

ΒΟΛΟΣ: Βιβλιοχαρτοπωλείον 'Ιωάνν. Λιαναρίδη, Κ. Καρτάλη 48.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Βιβλιοχαρτοπωλείον 'Ανδρέα Ρέκου, 'Εγνατίας 67.

ΡΟΔΟΣ: Κατάστ. Δικαίας Καντζηκάκη, Σωκράτους 1

ΚΑΒΑΛΑ: Βιβλιοχαρτοπωλείον 'Ιωάνν. Παπαδογιάννη, Κεντρικὴ Πλατεῖα.

ΠΑΤΡΑΙ: Βιβλιοχαρτοπωλείον Νίκου Παπαχθήστου, 'Αγ. Νικολάου 16.

ΝΙΣΥΡΟΣ: Βιβλιοχαρτοπωλείον Παναγ. Διακοδασίλη

ΚΑΡΠΑΘΟΣ: Βιβλιοχαρτοπωλείον 'Ιωάνν. Λεγοθέτη.

ΚΟΡΙΝΘΟΣ: Βιβλιοχαρτοπωλείον Υἱῶν Β. 'Αλμπάνη.

ΑΟΥΤΡΑΚΙ: Βιβλιοχαρτοπωλείον Υἱῶν Β. 'Αλμπάνη.

ΚΑΛ - ο κύριος της ζουγκλας

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΠΕΡΙΘΑΙΚΟ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Γραφεία: Όδης Λέκκα 22—Αριθμός 7—Τιμή δρυς. 2

**Δημοσιογραφικός Δικτής: Σ. 'Ανεμοδούρας, Στρ. Πλαστήρα 21
Ν. Σμύρνη. Οικονομικός Δικτής Γ. Γεωργιάδης, Σφιγγάς 38.
Προϊστ. τυπογρ.: Α. Χατζηβασιλείου, Τατσούλων 19 Ν. Σμύρνη
ΔΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΤΑΓΑΙ: Γ. Γεωργιάδην, Λέκκα 22, 'Αθηναι.**



Δὲν σᾶς λέμε τίποτ' ἄλλο γιὰ τὸ ἔρχόμενο τεῦχος τοῦ
ΚΑΛ, παρὰ μόνο δτὶ σ' αὐτὸ δποκαλύπτεται ἐπὶ τέλους τὸ

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟ ΜΥΣΤΙΚΟ

τοῦ λευκοῦ παιδιοῦ τῆς ζούγκλας:

'Ο τίτλος του εἶναι:

ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΚΑΛ...

Θὰ συγκινήσῃ καὶ θὰ ἐνθουσιάσῃ ἀφάνταστα ΚΑΘΕ
ΕΛΛΗΝΟΠΟΥΛΟ!...



ΜΙΑ ΜΑΤΙΑ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΙΝ ΡΤΑΣΕΙ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΥ ΠΕ-
ΡΑΣΕ ΑΠ' ΤΟ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟ.

ΟΧΙ ΚΥΡΙΕ ΑΡ-
ΘΟΥΡ ΔΕΝ ΕΔΕΣ
ΠΟΥΛΗΕΑ ΤΙΠΟ-
ΤΕ.. ΠΩΣ ΘΑ
ΗΠΟΡΟΥΕΑ ΑΦΟΥ
ΗΜΟΥΝ ΑΡΡΕΤΟΣ.

ΕΙΣΑΙ
ΒΕΒΑΙΟΣ;

ΑΝΤΙ ΝΑ ΠΑΗ ΣΗ ΣΟΥΛΕΙΑ ΤΟΥ
ΚΙΝΗΘΗΚΕ ΕΝΕΤΙΚΤΩΔΟΣ .. ΓΡΑΒΗ
ΞΕ ΛΙΑ ΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑ..

ΟΡΙΣΤΕ ΚΥΡΙΕ
203 δολαρια.
ΟΛΕΣ ΟΙ ΑΠΟΤΑ-
ΜΙΕΥΣΕΙΣ ..

ΛΙΑ ΤΗΝ ΩΡΑ!



ΕΤΡΕΞΕ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ Σ' ΈΝΑ ΧΡΗ-
ΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ...

ΗΤΟΧΕΣ ΤΗΣ
ΑΤΛΑΣ.. ΗΑ
ΕΙΝΑΙ ΑΝΑΣΙΕΣ
ΚΥΡΙΕ ..

ΤΟ ΞΕΡΩ ΚΙ Ο-
ΜΗΣ ΘΕΛΩ ΜΕ-
ΤΟΧΕΣ ΤΗΣ
ΑΤΛΑΣ!

ΚΑΘΗΕΣ ΣΤΗΝ ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΝΑΧΟΙΝΟ-
ΣΕΩΝ ΉΡΕ ΟΠΟΚΛΗΡΕΣ ΠΕΡΙΜΕ-
ΝΟΝΤΑΣ Η ΕΓΟΝΙΑ ..

ΤΙΠΟΤΕ ΑΚΟΜΗ.. ΚΙ ΌΜΟΣ
ΩΑ ΓΙΝΗ.. ΕΙΜΑΙ ΒΕΒΑΙ-
ΟΣ.. ΕΙΔΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ..
Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΉΤΑΝ 24
ΗΡΕ ΝΟΡΤΕΡΑ..

